Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 82 (1964)

Heft: 157

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

Nr. 157 Bern, Freitag 10. Juli 1964 — 82. Jahrgang — 82e année — Berne, vendredi 10 juillet 1964 **No 157**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 12.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: 12 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. – Marche di fabbrica e di commercio 204128–204155.
MIBAG Handels- und Finanzierungs-AG. in Liq., Zürich.
Unifinanz AG. in Liq., Zug.
Bilanzen. – Bilans. – Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ordinanza No 10 concernente l'Associazione europea di libero scambio (ordinanza AELS No 10).
Ordinanza No 8 concernente l'Associazone tra gli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio e la Finlandia.
Postcheckverkehr, Beitritte. – Service des chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief, d. d. 12. Juni 1928, von Fr. 300, auf GB Fislisbach Nr. 714, Kat.-Plan 8/410, lastend im 1. Range, lt. auf Frau Paula Lüthi-Schibli, Ehefrau des Reinhold, in Fislisbach.

An allfällige Inhaber dieses Inhaberschuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 15. August 1965, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (505²)

Baden, 2. Juli 1964. **Namens des Bezirksgerichtes,** der Gerichtspräsident: Dr. Nussbaum; der Gerichtsschreiber: Oswald.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

a) Schuldbrief von Fr. 6000, vom 19. September 1934 und 31. Juli 1943, Belege Serie III, Nrn. 2751 und 7766, haftend im zweiten Rang;
b) Schuldbrief von Fr. 5500, vom 12. Januar 1944 und 14. Februar 1944, Belege Serie III, Nrn. 8053 und 8086, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe lautend auf den Namen von Frau Lina Bovard geb. Brönnimann, Bern, und haftend auf der Besitzung Unterer Aareggweg 32, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1926, Kreis II, des Ernst Schweingruber, Bern, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (500²)

Bern, den 6. Juli 1964. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 8300, vom 17. Mai 1932, Belege Serie III, Nr. 433, haftend im dritten Rang, auf der Besitzung Haspelweg 38, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 2149, Kreis IV, der Frau Marie Maletz, wohnhaft daselbst, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (501²)

Bern, den 6. Juli 1964. **Der Gerichtspräsident III:** Hilfiker.

Der Gerichtspräsident von Laupen verfügt: Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 4000.–, vom 30. Dezember 1922, Belege Serie I, Nr. 876, haftend in der II. Pfandstelle auf Grundbuchblatt Mühleberg Nr. 1545, Heimwesen des Fritz Aeschbacher sen., Landwirt in Mühleberg, zugunsten des Rudolf Aeschbacher sel., gew. Schmiedemeister in Mühleberg, wird gemäss Gesuch aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist, d. h. bis 1. August 1965 auf der Gerichtsschreiberei Laupen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (504²)

Laupen, den 7. Juli 1964. **Der Gerichtspräsident:** Aebersold.

Le Président du Trihunal civil I du district de Neuchâtel, conformément aux articles 870 CCS, 971, 981 et ssCO, somme le ou les détenteurs de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 10 000 inscription 199/1934 au bureau du registre foncier de Neuchâtel, grevant l'article 2495 du Cadastre de Neuchâtel, de produire ce titre au greffe du Trihunal du district de Neuchâtel, dans un délai expirant le 10 juin 1965, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (431²)

Neuchâtel, le 4 juin 1964. **Le Président du Tribunal:** Rougemont.

Le juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de l'Union de Banques Suisses, à Sierre, somme les détenteurs inconnus de l'obligation hypothécaire Nos 4532/47 de fr. 150 000, inscrite au registre foncier de Sion le 10 juin 1947 en faveur du porteur, modifiée sous PJ 13 603, porteur actuel UBS, à Sierre, sous PJ 13 645, en 1er rang sur les Nos 2312–2301 et sur $^{1}/_{10}$ du No 2251 et sur $^{23}/_{30}$ de $^{4}/_{8}$ du No 2306 et sur $^{34}/_{38}$ du No 2304 et sur $^{18}/_{38}$ du No 2300 du registre foncier fédéral, district et commune de Sierre, de produire ce titre au greffe du Tribunal de Sierre dans un délai de 6 mois, expirant, vu les féries, le 26 février 1965 sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (506²)

Sierre, le 7 juillet 1964. **P.-A. Berclaz.**

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Luzern, Uri, Schwyz, Obwalden, Glarus, Fribourg, Solothurn, Basel-Landschaft, Schaffhausen, Appenzell A.-Rh., Appenzell I.-Rh., Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Genève.

Luzern - Lucerne - Lucerna

22. Juni 1964.

Baugenossenschaft Grünau, in Luzern (SHAB. Nr. 157 vom 9. Juli 1962, Seite 1991). Arthur Straub ist aus dem Vorstande ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Meinrad Felchlin, von Steinen (Schwyz), in Luzern. Der Präsident zeichnet mit dem Sekretär oder Kassier zu zweien.

25. Juni 1964. Gold- und Silberwaren.

K. Anderegg, Goldschmied, in Luzern, Gold- und Silherwaren usw. (SHAB. Nr. 136 vom 15. Juni 1954, Seite 1543). Neue Adresse: Hertensteinstrasse 40.

25. Juni 1964. Bäckerei, Konditorei.

Jos. Arnold-Baumgartner, in Langnau. Inhaber dieser Firma ist Josef Arnold-Baumgartner, von Schlierbach, in Langnau. Bäckerei und Konditorei, sowie Lebensmittelhandlung.

25. Juni 1964. Bäckerei.

Anton Baumann, in Langnau, Bäckerei, Spezereihandlung und Futterwarenhandel (SHAB. Nr. 134 vom 12. Juni 1935, Seite 1489). Neue Geschäftsnatur: Handel mit Futterwaren.

25. Juni 1964. Heizungen, Oelfeuerungen.

Bracher Hans, in Hitzkirch. Inhaber dieser Firma ist Hans Bracher, von Langenthal (Bern), in Hitzkirch. Installationen von Heizungen und Oelfeuerungen.

25. Juni 1964. Holzartikel.

Fritz Brunner, in Ebikon. Inhaber dieser Firma ist Fritz Brunner von Brunnadern, in Ebikon. Handel mit diversen Holzartikeln sowie andere Vertretungen. Zugerstrasse 32.

25. Juni 1964. Weine, Spirituosen.

A. Erni-Danner, in Wolhusen, Wein-, Spirituosen, Kolonialwaren- und Gemüsehandlung (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1948, Seite 37). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Juni 1964. Wohn- und Geschäftshäuser.

Collina A.G. Luzern, in Luzern. Erwerb, Bau und Verwaltung von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB. Nr. 243 vom 17. Oktober 1962, Seite 2970). Dr. Moritz Schumacher und Anton Dali sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Steiner, von Grosswangen, in Luzern. Neue Adresse: Morgartenstrasse 3 (beim Verwaltungsrat).

25. Juni 1964.

Ferienhausgenossenschaft Lütisbüel, in Schenkon (SHAB. Nr. 279 vom 27. November 1956, Seite 2992). Richard Adolf Lüthy ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Präsident des Vorstandes ist nun Hans Adolf Lüthy (bisher Mitglied), seine Kollektivunterschrift wurde in Einzelunterschrift umgewandelt.

25. Juni 1964. Bäckerei, Konditorei.

Germann Furrer, in Schongau, Bäckerei, Konditorei, alkoholfreie Wirtschaft (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1934, Seite 3528). Als Geschäftsnatur wird nun angegeben: Bäckerei und Konditorei, Handel mit Futtermitteln.

25. Juni 1964. Autos.

Peter Galliker, in Hofstatt, Gemeinde Luthern, Autounternehmung, Landesprodukte usw. (SHAB. Nr. 142 vom 21. Juni 1962, Seite 1823). Als weitere Geschäftsnatur wird angegeben: Autohandel.

25. Juni 1964. Restaurant.

A. Niederberger-Zeier, in Luzern, Restaurant St. Karli (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1960, Seite 2747). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

25. Juni 1964.

Teigwarenfabriken Aktiengesellschaft Wenger & Hug, Zweigniederlassung in Kriens (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1963, Seite 1449), mit Hauptsitz in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Louis Treu-Roesch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Juni 1964. Restaurant.

Fritz Waser-Zenger, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Fritz Waser, von Engelberg, in Luzern. Restaurant «Reussteg», Reussteg 9.

25. Juni 1964. Kohlen, Holz.

Ed. Zimmermann, in Weggis. Kohlen- und Holzhandel (SHAB. Nr. 140 vom 19. Juni 1945, Seite 1411). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

29. Juni 1964.
Grand Circle Travel Tours AG (Grand Circle Travel Tours SA) (Grand Circle Travel Tours Inc.), in Luzern. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22./25. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Organisation und Durchführung von Reisen und Ferien aller Art, sowie die Leistung von damit zusammenhängenden Diensten. Die Gesellschaft kann alle finanziellen und geschäftlichen Transaktionen durchführen, welche damit verbunden sind, sowie auch Liegenschaften erwerben und verwalten. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift gehört ihm an Dr. Anton Pestalozzi, von und in Zürich. Adresse: Rigistrasse 30.

29. Juni 1964. Restaurant.
F. Annoni, in Luzern, Stadthof-Restaurant (SHAB. Nr. 242 vom 15. Oktober 1956, Seite 2608). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1964. Restaurant, Hotel.
Binggeli P., in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Paul Binggeli, von Wahlern (Bern), in Luzern. Restaurant Volksküche, Theaterstrasse 5, und Hotel Beau-Séjour au Lac, Haldenstrasse 53.

29. Juni 1964. Kolonialwaren, Obst usw.
A. Baggenstos, in Luzern, Kolonialwaren-, Obst-, Gemüse- und Getränkehandlung (SHAB. Nr. 80 vom 4. April 1952, Seite 908). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1964. Vegetabilien usw.
H. Breitschmid, Pilatusan-Produkte, in Ebikon, Handel und Fabrikation von vegetabilischen und kosmetischen Produkten (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1943, Seite 2791). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «H. Breitschmid, Pilatusan-Produkte», in Ebikon.

29. Juni 1964. Vegetabilien, kosm. Produkte.
H. Breitschmid, Pilatusan-Produkte, in Ebikon. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Adelheid, genannt Heidy Breitschmid geb. Zumsteg, von Wohlen (Aargau), in Ebikon. Sie hat auf den 20. März 1964 Aktiven und Passiven der vormaligen Firma «H. Breitschmid, Pilatusan-Produkte», in Ebikon, übernommen. Handel mit und Fabrikation von vegetabilischen und kosmetischen Produkten. Luzernerstrasse 82.

29. Juni 1964. Restaurant.
Frau Hummel-Bürgi, in Kriens, Restaurant Harmonie (SHAB. Nr. 302 vom 29. Dezember 1959, Seite 3615). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

29. Juni 1964. Treuhand.
Erwin Lässer, vorm. Louis Bannwart & Co., Nachf. Paul Hollenwäger, in Luzern, Treuhandbureau usw. (SHAB. Nr. 91 vom 22. April 1964, Seite 1257). Neue Adresse: Zöpfli 1, Kramgasse.

29. Juni 1964. Kolonialwaren.
Josy Amrein, in Luzern, Kolonialwaren (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1943, Seite 1371). Diese Firma wird infolge Wegzuges gemäss Art. 68, Abs. 1 HRV, von Amtes wegen gelöscht.

29. Juni 1964.
Flugplatz Luzern-Beromünster Genossenschaft, in Luzern. An der Generalversammlung vom 9. Mai 1964 wurde eine teilweise Statutenänderung vorgenommen. Dadurch wird folgende publikationspflichtige Tatsache berührt: Der Vorstand besteht nun aus 9 bis 12 Mitgliedern (bisher 3 bis 5). Josef Sehnarwiler ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Ebenso sind die Unterschriften von Theo Mathis und Ewald Rauch erloschen. Der zeichnungsberechtigte Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident, Erich Bucherer (bisher); 1. Vizepräsident, Hans Schumacher, von Beromünster, in Beromünster; 2. Vizepräsident, Hans Huser, von und in Luzern; Sekretär-Buchhalter, Alfred Bachmann, von und in Luzern; Kassier, Rudolf Egli, von Nebikon, in Beromünster; und Mitglied, Franz Kälin, von Einsiedeln, in Aarau. Der Präsident oder einer der beiden Vizepräsidenten zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder Sekretär-Buchhalter oder dem Mitglied Franz Kälin. (Letzte Publikation: SHAB. Nr. 237 vom 10. Oktober 1961, Seite 2935).

30. Juni 1964.
Bau- und Immobiliengenossenschaft Menznau, in Menznau. Die unter dieser Firma laut Statuten vom 23. Mai 1964 gegründete Genossenschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der Gemeinde Menznau durch Erwerb von Liegenschaften und Erstellung von Bauten zu Wohn- und Geschäftszwecken, durch Erstellung von Wohnungen nach den Grundsätzen des sozialen Wohnungsbaues und Förderung der Industrie-Ansiedlung. Es bestehen Genossenschafts-Anteilscheine zu Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften de Genossenschafter, nach dem Genossenschaftsvermögen und dem Anteilscheinkapital persönlich bis zu 30 % des Betrages der ihnen gehörenden Anteilscheine. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern und setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Bernhard Banz; Aktuar ist Anton Winiger, und Geschäftsführer ist Josef Meier, alle von und in Menznau. Diese führen je zu zweien Unterschrift. Adresse der Genossenschaft: bei Bernhard Banz, Gemeindeammann.

30. Juni 1964. Bäckerei, Konditorei.
Jakob Bammert, in Luzern, Bäckerei, Konditorei, alkoholfreie Wirtschaft usw. (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1962, Seite 787). Diese Firma ist zufolge Geschäftsvermietung erloschen.

30. Juni 1964. Bäckerei, Konditorei, Tea-Room.
Bammert, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Walter Bammert, von und in Luzern. Bäckerei, Konditorei, Tea-Room. Baselstrasse 85/89 und St. Karlistrasse 37. Weiteres Verkaufslokal: Alpenstrasse 5.

30. Juni 1964. Regenschutzkleider usw.
Lilian Frei, in Kriens. Inhaberin dieser Firma ist Lilian Frei, von und in Kriens. Da sie noch nicht volljährig ist, hat der Vater seine Zustimmung gegeben. Handel mit Regenschutzbekleidungen sowie andere Vertretungen. Riedstrasse 22.

30. Juni 1964. Techn. Dienste.
Himera AG (Himera SA) (Himera Ltd.), in Luzern, Rohstoffe, industrielle Erzeugnisse (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1964, Seite 1827). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1964 hat die Gesellschaft die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Industrial Engineers Luzern AG (Industrial Engineers Luzern SA) (Industrial Engineers Luzern Ltd.)**. Zweck: Die Leistung technischer Dienste, insbesondere die Planung, Beratung, Einrichtung, technische Leitung und Belieferung von Industrieunternehmen. Der Handel im eigenen und fremden Namen mit Rohstoffen, pflanzlichen Stoffen und industriellen Erzeugnissen aller Art. Erwerb, Kauf, Verwertung und Verwaltung von Patenten, Lizenzen, Konzessionen, Handels- und Fabrikationsmarken und ähnlichen Rechten. Beteiligung an anderen Unternehmungen aller Art. Die Gesellschaft kann im weiteren Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art und mit Bezug auf bewegliche und unbewegliche Sachen tätigen.

30. Juni 1964. Restaurant.
O. Husmann-Dietschi, in Hochdorf. Inhaber dieser Firma ist Otto Husmann-Dietschi, von Malters, in Hochdorf. Restaurant Brauerei. Hauptstrasse 30.

30. Juni 1964.
Käsereigenossenschaft Siedenberg-Ehrenbolgen & Umgebung, in Römerswil (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1950, Seite 1485). Anstelle des aus dem Vorstand ausgeschiedenen Baptist Galliker, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Präsident gewählt Arthur Schmidli, von Schwarzenberg, in Römerswil. Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

30. Juni 1964. Restaurant.
Frau Wwe. C. Piazza, in Luzern, Restaurant «Eintracht» (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1950, Seite 2472). Neue Geschäftsnatur: Betrieb des Restaurants «Engelburg». Fluhmattstrasse 48.

30. Juni 1964. Hotel.
Frau Elvina Stoll-Vaucher, in Luzern, Hotel Beau-Séjour au Lac (SHAB. Nr. 83 vom 13. April 1959, Seite 1039). Diese Firma ist zufolge Geschäftsverkaufs erloschen.

30. Juni 1964. Brennstoffe.
J. Weingartner-Waser, in Weggis. Inhaber dieser Firma ist Josef Weingartner, von Adligenswil und Weggis, in Weggis. Handel mit Brennstoffen.

Uri - Uri - Uri

9. Juni 1964.
Paul Meyer, Bijouterie-Gotthardmineralien, in Andermatt. Inhaber dieser Firma ist Paul Meyer, von und in Andermatt. Die Ehefrau Ruth Meyer-Wöllner, von und in Andermatt, führt Einzelprokura. Handel mit Bijouterie, Uhren, Gotthardmineralien und Gotthardserpentin. Gotthardstrasse.

27. Juni 1964.
Urner Kantonalbank (Banque Cantonale d'Uri), in Altdorf (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1962, Seite 1269), Staatsinstitut. Präsident Carl Gisler und Vizepräsident Ernst Naef sind aus dem Bankrat zurückgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident des Bankrates ist Franz Muheim, von Flüelen, in Altdorf; Vizepräsident ist Peter Tresch, von Silenen, in Amsteg, Gemeinde Silenen, beide bisher Mitglieder. Sie zeichnen kollektiv je zu zweien unter sich oder mit einem andern Berechtigten. Kollektivprokura zu zweien wurde ausserdem erteilt an: Walter Arnold, von und in Bürglen (Uri), sowie Adolf Müller, von Hospental, in Andermatt.

Schwyz - Schwytz - Svitto

30. Juni 1964.
Beton AG. Etzel & Linth, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 14. Mai 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt die Aufbereitung und den Vertrieb von Produkten der Industrie, der Steine und Erden, insbesondere die Aufbereitung und den Vertrieb von Beton. Sie kann auch Grundstücke erwerben und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 600 000, eingeteilt in 1200 Namenaktien zu Fr. 500, welche zu 50% liberiert sind. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Amtsblatt des Kantons Schwyz und - soweit gesetzlich vorgeschrieben - das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Anton Baumann, von Wassen (Uri) und Luzern, in Rapperswil (St. Gallen), als Präsident; Carl Bochsler, von und in Uznach (St. Gallen), als Vizepräsident und Kassier, Walter Frey, von Olten, in Zollikerberg (Zürich), als Aktuar; Emil Agosti, von Cureggia (Tessin), in Rapperswil (St. Gallen); Carl Butti, von Freienbach, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach; Umberto Eleganti, von und in Uznach (St. Gallen), und Alois Föllmi, von und in Feusisberg, als Mitglieder. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Carl Butti, als Mitglied des technischen Ausschusses, zeichnen je kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: bei Carl Butti, Baugeschäft.

3. Juli 1964.
Darlehenskasse Goldau, in Goldau, Gemeinde Arth, Genossenschaft (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1961, Seite 532). In der Generalversammlung vom 23. Februar 1964 wurden die Statuten revidiert. Die Genossenschafter haben nun folgende Verpflichtungen: Uebernahme eines Genossenschaftsanteiles von Fr. 200; Leistung von Nachschüssen, und zwar bis zum fünffachen Betrage des Genossenschaftsanteils und nötigenfalls darüber hinaus unbeschränkt, sofern sich aus der Jahresbilanz ergibt, dass das Genossenschaftskapital nicht mehr gedeckt ist; Uebernahme der unbeschränkten und solidarischen Haftung für alle Verbindlichkeiten der Genossenschaft.

Obwalden - Unterwald-le-haut - Unterwalden alto

24. Juni 1964. Kunststoff-, Metall- und Holzbearbeitung.
Imfeld A.G., in Sarnen. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Kunststoff-, Metall- und Holzbearbeitung und alle damit zusammenhängenden industriellen und kommerziellen Tätigkeiten, inklusive Erwerbung von Grundstücken. Das Grundkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000, worauf Fr. 75 000 einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt und soweit vom Gesetz vorgeschrieben im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an Karl Imfeld, von und in Sarnen, Präsident; Ewald Imfeld, von Sarnen, in Zürich, Mitglied, und Nikolaus Imfeld, von Sarnen, in Köniz (Bern). Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: bei Karl Imfeld, Brünigstrasse.

Glarus - Glaris - Glarona

27. Juni 1964. Wertschriften, Beteiligungen.
Jubes AG, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Wertschriften und Beteiligungen (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1963, Seite 171). Henri Calame ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde gewählt Jacques Sillig, von und in La Tour-de-Peilz; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

27. Juni 1964.
Glanz-Eternit A.G. Niederurnen, in Niederurnen, Fabrikation und Vertrieb von Glanz-Eternit, Beteiligung an in- oder ausländischen Unternehmen (SHAB. Nr. 44 vom 22. Februar 1963, Seite 552/53). Franz Scheibenstock ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

Freiburg - Fribourg - Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

30 juin 1964.
Garage St-Christophe, Herbert Dunand, à Bulle (FOSC. du 7 mars 1951, N° 55, page 588). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

30 juin 1964. Garage, atelier mécanique.
G. Magnin, à Bulle. Le chef de la raison est Gaston Magnin, d'Estavannens, à Bulle. Exploitation d'un garage et atelier mécanique à l'enseigne: Garage St-Christophe. Rue de Vevey 50.

Bureau d'Estavayer-le-Lac

27 juin 1964.
Hôtel du Lac Estavayer S.A., à Estavayer-le-Lac (FOSC. du 7 décembre 1962, page 3539). Le conseil d'administration est actuellement composé comme suit: Claude Fasel, de Vuissens, à Romont, président (inscrit précédemment comme vice-président); Jean Borgognon, de Vesin, à Domdidier, vice-président (inscrit précédemment comme président); Fernand Torche, de Cheiry, à Estavayer-le-Lac, secrétaire. Otto Sieber, démissionnaire, ne fait plus partie de l'administration; sa signature est radiée. La société demeure engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

Bureau de Fribourg

26 juin 1964.
Société de la Sainte Famille, à Sonnenwil, commune d'Oberried, société coopérative (FOSC. du 7 janvier 1949, N° 5, page 63). Denis Fragnière, président; Pauline Kolly, vice-présidente, et Anna Hüsser, gérante, ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Victor Vermot, de Cerneux-Péquignot (Neuchâtel), à Fribourg, président; Charles Schmutz, d'Ueberstorf, à Fribourg, vice-président; Jeanne Bénit, de France, à Sonnenwil, commune d'Oberried, secrétaire-gérante. La société est engagée par la signature collective du président et du vice-président et par la signature individuelle de la gérante.

26 juin 1964. Participations, etc.
Bemis S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC. du 19 décembre 1963, N° 297, page 3599). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 19 juin 1964, la société a décidé de porter son capital social de fr. 200 000 à fr. 300 000 par l'émission de 100 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées en espèces. Le capital social est actuellement de fr. 300 000, divisé en 300 actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

29 juin 1964.
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Marly-le-Grand, à Marly-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 19 mai 1947, N° 114, page 1347). Vincent Biland, vice-président et Louis Cochard, secrétaire ne font plus partie du comité. Leurs signatures sont radiées. Ont été nommés: Pierre Gendre, de et à Villarsel-s/Marly, comme vice-président et Michel Repond, de Charmey, à Marly-le-Grand comme secrétaire-caissier. Le président ou son remplaçant engage le syndicat par sa signature collective à deux avec le secrétaire ou le caissier.

29 juin 1964.
Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Farvagny, à Farvagny-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 6 décembre 1948, N° 286, page 3294). Théophile Eltschinger, n'est plus secrétaire, mais reste membre du comité. Sa signature est radiée. Alex Balmat, de Semsales, à Farvagny-le-Grand est nommé secrétaire et caissier, sans faire partie du comité. La société est engagée par la signature collective du président ou de son remplaçant avec le secrétaire ou le caissier.

29 juin 1964.
Syndicat d'alpage de Marly, à Marly-le-Grand, société coopérative (FOSC. du 17 octobre 1949, N° 243, page 2686). Vincent Biland, président, ne fait plus partie du comité. Sa signature est radiée. A été nommé à sa place membre et président: Charles Torche, de Cheiry, à Marly-le-Grand. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

30 juin 1964.
Société de laiterie de Treyvaux, à Treyvaux, société coopérative (FOSC. du 29 septembre 1961, N° 228, page 2834). Justin Sciboz, secrétaire, ne fait plus partie du comité. Sa signature est radiée. A été nommé membre et secrétaire: Gabriel Sciboz, de et à Treyvaux. La société est engagée par la signature collective du président ou du vice-président avec le secrétaire.

30 juin 1964. Participations.
Management Development S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 29 juin 1964 il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'acquisition, la gestion et la vente de participations à toutes entreprises commerciales, industrielles ou immobilières; la fonction de conseillers économiques et commerciaux dans d'autres pays que la Suisse, la promotion de vente et de publicité, l'organisation, la gestion et la supervision de campagnes publicitaires à l'étranger pour le compte de sociétés étrangères. La société n'exercera pas d'activité en Suisse. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libéré. L'assemblée générale est convoquée par avis recommandés. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Le conseil d'administration est actuellement composé d'Hermann Egger, de et à St.-Ours, président, et Frank Pfeiffer, de Mollis, à Genève, vice-président. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Locaux: Société de Contrôle fiduciaire S.A., Grand 'Places 1, Fribourg.

30 juin 1964.
Union de Banques Suisses, succursale de Fribourg, avec siège principal à Zurich (FOSC. du 1er avril 1964, N° 73, page 1008). Dr. h. c. Fritz Richner ne fait plus partie du conseil d'administration. Il est actuellement président d'honneur et signe collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement. A été nommé membre du conseil d'administration: Dr Alfred Schaefer, lequel ne signe plus collectivement à deux pour l'ensemble de l'établissement comme président de la direction mais comme président du conseil d'administration.

Bureau Murten. (Bezirk See)

29. Juni 1964. Gebäcke, Nährmittel.
Roland Murten A.G. (Roland Morat S.A.), in Murten, Herstellung von Gebäcken und Nährmitteln aller Art (SHAB. Nr. 121 vom 27. Mai 1963, Seite 1548). Die Unterschrift von Jacques Bellenot, Prokurist, ist erloschen.

30. Juni 1964.
Brot AG Murten, in Murten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 12. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt im Interesse eines unabhängigen, selbständigen Bäckergewerbes, die rationelle Herstellung von Brot. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 75 000, eingeteilt in 150 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500, wovon Fr. 29 500 in bar einbezahlt sind und Fr. 45 500 durch Sacheinlage, bestehend aus: Backofen, Mobilien, Einrichtungen, Maschinen und Werkzeugen im Werte von Fr. 45 500, welche gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. Juni 1964, und Bilanz vom 15. Juni 1964, voll gedeckt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus fünf Mitgliedern; ihm gehören an: Fredy Ziegler-Kaiser, von Ramsen, in Murten, Präsident; Erwin Aebersold, von Kirchdorf, in Murten, Sekretär; Ulrich Bösiger, von Röthenbach bei Herzogenbuchsee, in Ried bei Kerzers; Gilbert Richoz, von Esmonts (Freiburg) und Vaudcrens (Freiburg), in Courtepin; Hermann Tschachtli, von und in Kerzers. Fredy Ziegler ist Präsident und Geschäftsführer mit einziger Unterschrift.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

25. Juni 1964. Strassensignale.
Eisenhof Viadukt Florian Schild, in Grenchen (SHAB. Nr. 93 vom 24. April 1959, Seite 1176), Fabrikation von Strassensignalen und Signalständern; Handel mit Baugeräten. Die Firma wird geändert in **Schild Signale Grenchen.** Der Geschäftszweig Handel mit Baugeräten fällt weg. An Hans Schild-Marti, von und in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt.

Bureau Kriegstetten

25. Juni 1964. Bäckerei, Konditorei.
Wwe. Johanna Howald, in Derendingen, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 141 vom 20. Juni 1947, Seite 1678). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

25. Juni 1964. Bäckerei, Konditorei.
Ernst Howald, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Ernst Howald, von Wangenried (Bern), in Derendingen. Bäckerei und Konditorei. Pestalozziplatz 45.

29. Juni 1964. Bau- und Möbelschreinerei.
Karl Frei-Siegenthaler, in Deitingen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Karl Frei-Siegenthaler, von Rüthi (St. Gallen), in Deitingen. Bau- und Möbelschreinerei. Schachenstrasse 238.

Bureau Lebern

26. Juni 1964. Käserei.
Josef Aerni, in Selzach. Betrieb der Käserei Selzach (SHAB. Nr. 56 vom 9. März 1943, Seite 538). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

30. Juni 1964.
Fischerverein Attisholz und Umgebung, in Attisholz, Gemeinde Riedholz. (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1958, Seite 3211). Walter Jäggi ist aus dem Vorstand ausgeschieden und seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt als Kassier Charles Sutter, von Hubersdorf, in Riedholz. Der Präsident führt Einzelunterschrift; Vizepräsident, Aktuar und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

30. Juni 1964. Schrauben, mech. Werkstätte.
Willy Zuber, in Bellach. Schraubenfabrik und mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 55 vom 8. März 1943, Seite 531). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

30. Juni 1964. Décolletage.
Hans Dietrich, in Bellach. Inhaber der Einzelfirma ist Hans Dietrich, von Därligen, in Flumenthal. Décolletagebetrieb und Handel mit Décolletage-Artikeln. Unter-Gärisch 66.

Bureau Olten-Gösgen

26. Juni 1964.
A.G. für BB Restaurants & Cafeterias, in Olten. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 15. Juni 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Besitz, die Organisation, den Betrieb und die Verwaltung von BB Restaurants und Cafeterias sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Heer, von Trimbach, in Olten, als Präsident; Dr. Rolf Portmann, von und in Olten, als Vizepräsident, und Dr. Hans Bracher, von Rüegsau, in Biberist, als Sekretär; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Prokuristen wurde ernannt Rolf A. Flühler, von Oberdorf (Nidwalden), in Riehen; er zeichnet kollektiv mit einem Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: Konradstrasse 31, bei der «Finag Finanz-Holding A.G.».

29. Juni 1964.
Darlehenskasse Niedergösgen-Schönenwerd-Eppenberg, in Niedergösgen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 86 vom 14. April 1961, Seite 1044). An der Generalversammlung vom 8. März 1964 wurden die Statuten revidiert. Der Nennwert der Anteilscheine beträgt nun Fr. 200. Weitere Statutenänderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

30. Juni 1964. Apparate, technische Neuheiten.
Tubo A.G., in Olten, Apparate, technische Neuheiten (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1962, Seite 2543). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Juni 1964 wurde das nun voll einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 110 000 erhöht durch Ausgabe von 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Die bisherigen 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 wurden in Namenaktien umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Statuten wurden, auch inbezug auf weitere, nicht publikationspflichtige Tatsachen, revidiert. Hansjörg Oertle ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erlo-

schen. Neu wurde als einziger Verwaltungsrat gewählt Josef Neuhaus, von Zürich und Zeihen, in Stansstad; er führt Einzelunterschrift. Der Prokurist Hans Rudolf Fischer wohnt nun in Olten.

30. Juni 1964.

Schweizerische Bankgesellschaft, Zweigniederlassung in Olten, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 79 vom 8. April 1964, Seite 1089), mit Hauptsitz in Zürich. Fritz Richner, welcher den Titel Dr. h.c. führt, ist nicht mehr Mitglied des Verwaltungsrates; er ist nun Ehrenpräsident. Dr. Alfred Schaefer ist nicht mehr Präsident der Generaldirektion, sondern Präsident des Verwaltungsrates. Beide führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Juni 1964.

Eisen und Röhren A.G. (Fers et Tubes S.A.), in Olten (SHAB. Nr. 125 vom 31. Mai 1963, Seite 1601). Viktor Annaheim wurde zum Vizedirektor ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien, seine Prokura ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Oskar Meier, von Buus, in Oftringen, und an Ernst Müller, von Tegerfelden, in Oftringen.

30. Juni 1964. Orthopädische Damenschuhe usw.

Frau A. Heer-Meier, in Kappel, orthopädische Damenschuhe usw. (SHAB. Nr. 218 vom 18. September 1963, Seite 2655). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Bureau Stadt Solothurn

26. Juni 1964. Brillen, Optische Instrumente.

Steiger, in Solothurn (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1962, Seite 1311). Die Geschäftsnatur wird wie folgt neu umschrieben: Handel mit Brillen, Kontaktlinsen und optischen Instrumenten.

29. Juni 1964. Architekturbureau.

Etter, Rindlisbacher & Ravicini, Architekten, in Solothurn, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. Juni 1963, Seite 1855). Pietro Ravicini ist am 1. Januar 1964 aus der Gesellschaft ausgetreten. Die Firma wird geändert in **Etter & Rindlisbacher, Architekten, Solothurn.**

29. Juni 1964. Architekturbureau.

Pietro Ravicini, in Solothurn. Inhaber dieser Einzelfirma ist Pietro Ravicini, von und in Solothurn. Architekturbureau. Patriotenweg 1.

1. Juli 1964.

Immobilien AG am Bieltor, in Solothurn (SHAB. Nr. 53 vom 6. März 1964, Seite 733). Als Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt Oskar Bühler, von Schlieren und Stäfa, in Schlieren.

1. Juli 1964. Bauspenglerei.

Alb. Walter Nützi, in Solothurn, Bauspenglerei und san. Installationsgeschäft (SHAB. Nr. 76 vom 1. April 1958, Seite 908). Das Geschäftslokal befindet sich nun am Patriotenweg 8.

1. Juli 1964. Metallgiesserei.

Albro A.G., in Solothurn (SHAB. Nr. 286 vom 7. Dezember 1954, Seite 3119). Das Domizil befindet sich an der Waffenplatzstrasse 13, in der Wohnung des einzigen Verwaltungsrates Paul Probst.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

Berichtigung.

Migros-Zentralpackerei AG., in Birsfelden lautet die erstmals im SHAB. Nr. 155 vom 8. Juli 1964 auf Seite 2100 publizierte Aktiengesellschaft richtig.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

8. Juli 1964.

Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Società di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation). Agentur in Neuhausen am Rheinfall. Unter dieser Firma hat die seit dem 4. März 1897 im Handelsregister des Kantons Basel-Stadt eingetragene Aktiengesellschaft «Schweizerischer Bankverein», mit Hauptsitz in Basel (SHAB. Nr. 142 vom 23. Juni 1964, Seite 1942), in Neuhausen am Rheinfall eine Zweigniederlassung (Agentur) errichtet. Der Gesellschaftszweck umfasst den Betrieb aller Arten von Bank- und Handelsgeschäften, sowie von Transport-, Bau- und industriellen Unternehmungen, insbesondere den Betrieb von Handelsgeschäften im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Agentur wird vertreten durch: Dr. Samuel Schweizer, von Basel, in Arlesheim, Präsident des Verwaltungsrates; Dr. h.c. Rodolphe Stadler, von Neuenburg und Mettlen (Thurgau), in Pully, 1. Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dr. h.c. Robert Käppeli, von Luzern, in Riehen, 2. Vizepräsident des Verwaltungsrates; die Mitglieder der Generaldirektion: Dr. Rudolf Pfenninger, von Zürich, in Binningen; Eduard Bandelier, von Sornetan (Bern) und Binningen, in Binningen; Theodor E. Seiler, von Brig und Zermatt, in Basel; Dr. Edgar F. Paltzer, von Pratteln, in Basel; Hans Strasser, von Wangen an der Aare, in Riehen, sowie Dr. Fritz Liebrich, von und in Basel, Generalsekretär; die Direktoren Carl Burger, von Basel, in Münchenstein; Hans Hoch, von Basel, in Binningen; Hermann Knoll, von Mörschwil (St. Gallen), in London; Robert Granwehr und August Ries, beide Bürger der USA, in New York (USA); ferner durch: Erwin Georg Spahn, von Schaffhausen, Direktor; Fritz Stüssi, von Riedern (Glarus), stellvertretender Direktor; Werner Schwarz, von Basel, Prokurist, und Josef Stierli, von Aristau (Aargau), Prokurist, alle in Schaffhausen. Prokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Agentur Neuhausen am Rheinfall, wurde erteilt an Kurt Bättig, von Hergiswil, in Schaffhausen (Geschäftsführer der Agentur). Alle zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Zentralstrasse 2.

Appenzell A.-Rh. – Appenzell Rh. ext. – Appenzello est.

26. Juni 1964. Weinkellerei.

Lutz & Co., in Rehetobel, Weinkellerei (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1957, Seite 1192). Aus dieser Kommanditgesellschaft ist der bisherige Kommanditär Kurt Lutz ausgeschieden: seine Kommandite wurde zurückbezahlt. Als neue Kommanditärin ist Rösli Lutz-Graf, von und in Rehetobel, Ehefrau des unbeschränkt haftenden Gesellschafters, mit einer Kommandite von Fr. 1000, welche aus Sondergut stammt, in die Gesellschaft eingetreten.

26. Juni 1964.

L. Schrag & Co., Institut Sonnenberg & Silvana, in Herisau, naturärztliche Praxis und Kurmittelversand (SHAB. Nr. 43 vom 23. Februar 1959, Seite 568). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Verkaufs des Geschäftes aufgelöst. Die Firma ist nach bereits durchgeführter Liquidation erloschen.

26. Juni 1964.

B. Högger, Institut Sonnenberg & Silvana, in Niederteufen, Gemeinde Teufen. Inhaber dieser Firma ist Bernhard Högger, von Wuppenau (Thurgau), in Niederteufen, Gemeinde Teufen, Kurmittelversand und naturärztliche Praxis. Im Haag 14.

30. Juni 1964. Pharmazeutische Artikel.

Emil Maron, in Reute, Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen Gesundheitspräparaten (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1932, Seite 2660). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Anna Maron», in Reute, übernommen.

30. Juni 1964. Pharmazeutische Artikel.

Anna Maron, in Reute. Inhaberin dieser Firma ist Wwe. Anna Maron, von Berlingen (Thurgau), in Reute. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Emil Maron», in Reute. Fabrikation und Vertrieb von pharmazeutischen Gesundheitspräparaten. Mohren.

30. Juni 1964.

Appenzeller-Bahn-Gesellschaft, in Herisau, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1961, Seite 2041). Aus dem Verwaltungsrat sind die bisherigen Mitglieder Walter Kirchhofer, Walter Preisig und Anton Fässler ausgeschieden. Als neue Mitglieder wurden ernannt: Konrad Rechsteiner, von Speicher, in Herisau; Norbert Wild, von und in Appenzell, sowie Hans Bühler, von Alt St. Johann, in Herisau.

Appenzell I.-Rh. – Appenzell Rh. int. – Appenzello int.

29. Juni 1964. Stahlkonstruktionen.

Ebneter & Biel A.G., in Appenzell. Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1961, Seite 3792). An Jürg Biel, von Ermatingen, in St. Moritz, wird Einzelprokura erteilt.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Berichtigung.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Danis-Tavanasa, in Tavanasa, Gemeinde Breil/Brigels (SHAB. Nr. 154 vom 7. Juli 1964, Seite 2090). Richtiger Wortlaut der Firma.

Aargau – Argovie – Argovia

30. Juni 1964. Immobilien.

Karl Binkert, in Böttstein, Baugeschäft (Hoch- und Tiefbau) (SHAB. Nr. 80 vom 9. April 1959, Seite 1006). Die Firma verzeigt nun als Natur des Geschäftes: Immobilien- und Liegenschaftsverwaltungen.

30. Juni 1964. Hoch- und Tiefbauarbeiten.

Karl Binkert A-G, in Böttstein. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 27. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie den An- und Verkauf von Liegenschaften. Das Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Einzelfirma «Karl Binkert», in Böttstein, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 27. Juni 1964 an Aktiven Fr. 627 027.11 und an Passiven Fr. 356 720.18. Der Aktivenüberschuss und Preis beträgt Fr. 270 306.93. Hievon werden Fr. 198 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die restlichen Fr. 2000 des Aktienkapitals sind durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert. Diese Forderungen sind in der vorerwähnten Bilanz enthalten. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder durch Zustellung gegen Empfangsbescheinigung. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied der Verwaltung ist Karl Binkert, von Leuggern, in Kleindöttingen, Gemeinde Böttstein. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: in Kleindöttingen, Mitteldorf 311.

30. Juni 1964. Maler- und Tapeziererarbeiten.

B. Obrist AG, in Lenzburg. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 26. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Ihr Zweck ist die Ausführung von Maler- und Tapeziererarbeiten sowie das Ablaugen von Fensterläden. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlagevertrag vom 26. Juni 1964 von Benedikt Obrist, Malergeschäft, Lenzburg, an Aktiven Fr. 335 344.36 und an Passiven Fr. 192 435.60. Der Aktivenüberschuss und Preis beträgt Fr. 142 908.76 und wird mit Fr. 100 000 am Grundkapital angerechnet. Die von Benedikt Obrist seit 1. Januar 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus mindestens einem Mitglied bestehenden Verwaltungsrat gehört an: Benedikt Obrist, von Gansingen und Lenzburg, in Lenzburg. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Poststrasse 15.

30. Juni 1964.

Karl Metzger, Baugeschäft, Möhlin, in Möhlin (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1944, Seite 40). Die Firma ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlageverträgen vom 30. Juni 1964 an die Firma «Karl Metzger AG, Baugeschäft», in Möhlin, erloschen.

30. Juni 1964.

Karl Metzger AG, Baugeschäft, in Möhlin. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 30. Juni 1964 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Bauunternehmens sowie den Handel mit Baumaterialien. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundstücke kaufen oder verkaufen und sich an solchen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Bilanz per 31. Dezember 1963 und Sacheinlageverträgen vom 30. Juni 1964 von der bisherigen Einzelfirma «Karl Metzger, Baugeschäft, Möhlin», in Möhlin, an Aktiven Fr. 568 631.16 und an Passiven Fr. 438 117.60. Der Aktivenüberschuss und Preis beträgt Fr. 130 513.56. Hievon werden Fr. 100 000 voll auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Januar 1964 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Metzger-Böni und Elsa Metzger-Böni, beide von und in Möhlin. Karl Metzger ist Präsident. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Hauptstr. 121.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

29. Juni 1964. Elektroinstallationen.

Jean Forster, in Arbon, Elektroinstallationen (SHAB. Nr. 184 vom 8. August 1952, Seite 2007). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

29. Juni 1964. Elektr. Installationen.
E. Hungerbühler, in Arbon. Firmainhaber ist Ernst Hungerbühler, von Romanshorn, in Arbon. Elektroinstallationen. Badgasse 8.

29. Juni 1964.
Reise-Meile AG, Zweigniederlassung in Arbon. Unter dieser Firma hat die seit 29. Mai 1957 im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragene Aktiengesellschaft «Reise-Meile AG», in St. Gallen (SHAB. Nr. 87 vom 17. April 1964, Seite 1205), gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 4. September 1963 in Arbon eine Zweigniederlassung errichtet zur Führung eines Reisebüros und einer Ein- und Auswanderungsagentur sowie zur Ausführung internationaler Transporte. Für die Zweigniederlassung zeichnen Hans Eigenmann, von Waldkirch, in St. Gallen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, und Josef Baltisberger, von Mühlethal (Aargau), in Zürich, Präsident des Verwaltungsrats, Werner Pillmeier, von und in St. Gallen, Vizepräsident des Verwaltungsrats, sowie August Steffen, von Widen (Aargau), in Zürich, Mitglied des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Bahnhofstrasse 49.

29. Juni 1964.
Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Amlikon & Umgebung, in Amlikon, (SHAB. Nr. 128 vom 5. Juni 1961, Seite 1609). Jakob Hugentobler, Präsident ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde Ulrich Tobler, von Speicher, in Altenburg-Griesenberg, bisher Beisitzer, gewählt. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar.

30. Juni 1964.
Darlehenskasse Birwinken, in Happerswil-Buch (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1962, Seite 1669). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 15. Februar 1964 revidiert worden. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200.

30. Juni 1964.
Darlehenskasse Altnau, in Altnau (SHAB. Nr. 82 vom 8. April 1963, Seite 1012). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 16. Februar 1964 revidiert worden. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200.

30. Juni 1964.
Darlehenskasse Fimmelsberg, in Fimmelsberg, Gemeinde Griesenberg (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1954, Seite 1340). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 29. Februar 1964 revidiert worden. Die Genossenschaftsanteile betragen nun Fr. 200. Der Vorstand besteht jetzt aus 3 bis 5 Mitgliedern.

30. Juni 1964. Betriebseinrichtungen.
J. P. Trippel, in Amriswil, Fabrik für Betriebseinrichtungen (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1954, Seite 2372). Einzelprokura wurde erteilt an Martha Trippel-Lienhard, von Chur, und Willi Gabele, von Bubikon (Zürich), beide in Amriswil.

30. Juni 1964. Technische Vertretungen, elektrische Apparate.
Ed. Hildebrand, Ing., in Aadorf, Fabrik elektrischer Apparate und Eloxierwerk (SHAB. Nr. 120 vom 28. Mai 1964, Seite 1668). Die Natur des Geschäftes umfasst auch technische Vertretungen.

30. Juni 1964. Vorhänge, Teppiche.
Hans Huber, in Frauenfeld, Spezialgeschäft für Vorhänge und Teppiche (SHAB. Nr. 79 vom 6. April 1951, Seite 833). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Biasca

25 giugno 1964. Bar-albergo.
Giuseppe Pini e moglie Maria nata Marcionni, in Biasca, società in nome collettivo (FUSC. del 29 maggio 1963, N° 123, pagina 1575), esercizio ristorante e cinema. Il socio Giuseppe Pini è deceduto. La società è sciolta. La ditta è cancellata. Il socio Maria Pini nata Marcionni, continua gli affari come azienda individuale nel senso dell'art. 579 CO. Il nome della ditta è **Maria Pini nata Marcionni**. Scopo: esercizio Bar Albergo Olimpia.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

25 giugno 1964.
Società Anonima Industria Tessile Avegnese (SAITA), in Avegno (FUSC. del 3 ottobre 1963, N° 231, pagina 2806). Nella sua seduta straordinaria del 19 giugno 1964 l'assemblea generale degli azionisti ha deciso l'aumento del capitale da fr. 550 000 a fr. 1 000 000, mediante l'emissione di 450 nuove azioni al portatore di fr. 1000 cadauna. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale interamente liberato è attualmente di fr. 1 000 000, suddiviso in 1000 azioni al portatore di fr. 1000.

Ufficio di Faido

27 giugno 1964.
Società cooperativa di consumo del Circolo di Quinto, in Quinto (FUSC. del 26 giugno 1961, N° 146, pagina 1848). Tale società cooperativa notifica che la propria assemblea del 19 aprile 1964 ha nominato Raffaele Fry fu Pietro, da ed in Quinto, come membro del consiglio di amministrazione. Nella sua seduta del 27 aprile 1964 il consiglio di amministrazione ha designato Gino Gobbi fu Aurelio, presidente, sin qui vice-presidente; Raffaele Fry, vice-presidente. Federico Celio non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. La società continua ad essere impegnata di fronte ai terzi dalla firma collettiva del presidente o vice-presidente e del segretario.

Ufficio di Lugano

26 giugno 1964. Immobili, ecc.
Juhec S.A., a Lugano (FUSC. del 17 gennaio 1964, N° 11, pagina 148). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Lugano in seguito al trasferimento della sede della società a Coira (FUSC. del 20 febbraio 1964, N° 40, pagina 537).

26 giugno 1964. Assistenza esportazione.
Ase S. a g. l., a Lugano (FUSC. del 10 giugno 1964, N° 131, pagina 1805). Il socio Mario Giacomini è stato nominato gerente e amministratore della società con firma individuale al posto di Raoul Berry, dimissionario, la cui firma di gerente e amministratore è estinta pur restando socio.

26 giugno 1964. Immobili, ecc.
Farnesina S.A., a Lugano. Società anonima con atto notarile e statuto del 26 giugno 1964. Scopo: l'acquisto e la vendita di terreni, fabbricati ed appartamenti, la costruzione, la locazione e l'amministrazione di immobili e la partecipazione ad imprese similari, nonchè l'accensione, l'assunzione e la concessione di ipoteche. Capitale: fr. 200 000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Comunicazioni: agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 à 5 membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è: Dr Franco Cattaneo, da Faido, in Viganello. Recapito e ufficio: via Pretorio 14, c/o Dr avv. Franco Cattaneo.

27 giugno 1964. Macelleria.
Fritz Rezzonico, a Lugano (FUSC. dell'8 ottobre 1936, N° 236, pagina 2376). La ditta viene cancellata per cessione di commercio. L'attivo ed il passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale Rezzonico Ezio, a Lugano, qui sotto inscritta.

27 giugno 1964. Macelleria.
Rezzonico Ezio, a Lugano. Titolare è Ezio Rezzonico di Fritz, da Pedrinate, in Lugano. La ditta assume attivo e passivo della sopra cancellata ditta individuale «Fritz Rezzonico», a Lugano. Macelleria. Via Besso 5.

30 giugno 1964.
Istituto biochimico I.B.S.A. Società Anonima, a Massagno (FUSC. del 31 luglio 1959, N° 175, pagina 2161). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 25 giugno 1964 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 600 000, mediante l'emissione di 400 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 600 000, diviso in 600 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

30 giugno 1964.
Minoretti & Balemi coloniali, a Lugano. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio dal 15 aprile 1964 una società in nome collettivo tra Rosina Minoretti nata Robbiani, da Novazzano, in Lugano, agente con il consenso del marito Gaetano Minoretti, di nazionalità italiana, in Lugano, e Irene Balemi di Lucio, da Fusio, in Lugano. Esercizio di un negozio di coloniali e commestibili. Via Frasca 10.

30 giugno 1964. Rappresentanze, ecc.
Bitielle S.A., a Lugano (FUSC. del 24 maggio 1963, N° 119, pagina 1526). Nuovo recapito: via Zurigo 9, uffici propri.

30 giugno 1964. Propaganda commerciale, ecc.
Slogan S. a g. l., a Lugano (FUSC. del 14 marzo 1960, N° 61, pagina 847). Con verbale notarile dell'assemblea generale dei soci del 13 maggio 1964 la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

30 giugno 1964. Formaggi, ecc.
Società Anonima Francesco Ghioldi, a Lugano (FUSC. del 10 maggio 1961, N° 108, pagina 1346). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 22 maggio 1964 la società ha deciso il suo scioglimento. Secondo gli interessati la liquidazione è terminata ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso dell'autorità fiscali federali e cantonali.

Distretto di Mendrisio

25 giugno 1964. Immobili.
Domopart S.A., in Mendrisio, l'acquisto, vendita, amministrazione, gestione, di immobili (FUSC. del 23 luglio 1962, N° 169, pagina 2148). La società è cancellata d'ufficio per trasferimento della sede a Roveredo (Grigioni) (FUSC. del 28 febbraio 1964, N° 47, pagina 642).

25 giugno 1964. Partecipazioni.
Pars Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere (FUSC. del 27 dicembre 1963, N° 302, pagina 3659). Con decisione assembleare del 25 giugno 1964 la società ha deciso di aumentare il proprio capitale sociale da fr. 12 000 000 a fr. 14 000 000 mediante emissione di 200 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, liberate in ragione del 20% (fr. 400 000). Attualmente il capitale sociale è di fr. 14 000 000, suddiviso in 1400 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna di cui 1200 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, interamente liberate e 200 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, liberate in ragione del 20%.

26 giugno 1964. Plastica.
Pagani Giuseppe, Miniplast, in Balerna, commercio di articoli di plastica (FUSC. del 30 ottobre 1959, N° 253, pagina 2977). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessione dell'azienda, con assunzione di attivo e passivo, alla nuova ditta individuale «Schamberger Carlo Miniplast», in Balerna.

26 giugno 1964. Plastica.
Schamberger Carlo, Miniplast, in Balerna. Titolare è Carlo Schamberger fu Pio, cittadino germanico, in Balerna. La ditta ha ripreso, con assunzione di attivo e passivo, l'azienda sin qui gestita dalla ditta individuale «Pagani Giuseppe, Miniplast», in Balerna, ora cancellata. Commercio e fabbricazione di articoli di plastica. Via Principale.

26 giugno 1964.
Società Trasporti Internazionali Transalpina S. a g. l. (Société de Transports Internationaux Transalpina S. à r. l.) (Internationale Transportgesellschaft Transalpina G.m.b.H.), in Chiasso (FUSC. del 28 settembre 1949, N° 227, pagina 2522). Con decisione assembleare dell'8 giugno 1964 la società ha deciso il suo scioglimento. La liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali. L'attività della società è continuata, senza assunzione di attivo e passivo, dalla nuova società anonima «Transalpina S.A.», in Chiasso.

26 giugno 1964. Spedizioni, ecc.
Transalpina S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la continuazione dell'attività di spedizioniere finora esercitata dalla «Società Trasporti Internazionali Transalpina S. a. g. l.», con sede a Chiasso, nel ramo delle spedizioni e dei trasporti terrestri, marittimi e aerei, senza assunzione di attivo e passivo. La società può svolgere tutte le operazioni che hanno rapporto con lo scopo sociale. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 8 giugno 1964. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni verranno fatte sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione composto da due a cinque membri, attualmente da un consiglio di amministrazione di tre membri nelle persone di: Jeanpierre Vuillerat, da Saint-Sulpice (Vaud), in Meda (Italia), presidente; Paolo Davishofer, da Lenzburg, in Vacallo, segretario; Angelo Ballabio, da Russo, in Chiasso, membro. La società è rappresentata dalla firma individuale del presidente e da quella collettiva a due degli altri membri. Werner Dieffenbacher, cittadino germanico, in Chiasso, è stato nominato direttore, con firma individuale. Recapito: Via Livio 14.

26 giugno 1964.
Brenna Stefano e Arnoldo, Tipografia, in Balerna, esercizio di una tipografia (FUSC. del 27 agosto 1940, N° 200, pagina 1555). La società in nome collettivo è sciolta; la liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

Attivo e passivo sono assunti, a partire dal 1° luglio 1964, dalla ditta individuale «Brenna Arnoldo Tipografia», in Balerna.

26 giugno 1964.
Brenna Arnoldo, Tipografia, in Balerna. Titolare della ditta individuale è Arnoldo Brenna di Rocco, da ed in Balerna. La ditta assume, a partire dal 1° luglio 1964, attivo e passivo della società «Brenna Stefano e Arnoldo, Tipografia», in Balerna, ora cancellata. Esercizio di una tipografia.

26 giugno 1964. Partecipazioni.
Pars Holding, in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere (FUSC. del 27 dicembre 1963, N° 302, pagina 3659). Il capitale sociale di fr. 14 000 000, suddiviso in 1400 azioni al portatore da fr. 10 000 cadauna, è ora interamente liberato. Cesare Torri non fa più parte del consiglio di amministrazione; la sua firma è quindi estinta. Dr ing. Giorgio Varvaro, cittadino italiano, in Chiasso, e Dr Matthys Hamelink, cittadino olandese, in Den Haag (Olanda), sono stati nominati membri del consiglio di amministrazione. Essi impegneranno la società con firma collettiva a due.

26 giugno 1964. Immobili.
Valdenza S.A., in Chiasso. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società anonima avente per scopo la compra-vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili nonchè la partecipazione a società similari, in particolare estere. L'atto di costituzione e gli statuti sono in data 24 giugno 1964. Il capitale sociale è di fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Le pubblicazioni riguardanti la società verranno fatte a mezzo del Foglio ufficiale svizzero di commercio. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministratore, verranno informati mediante lettera raccomandata. La società è amministrata da un amministratore unico o da un consiglio di amministrazione composto da tre a cinque membri, attualmente da tre nelle persone di: Marco Celoria di Dionigi, da ed in Chiasso, presidente; Dr Luciano Secchi fu Riccardo, cittadino italiano, in Reggio Emilia (Italia), vice-presidente; Emilia Tettamanti di Rodolfo, da ed in Coldrerio, membro. La società è impegnata dalla firma collettiva a due dei membri del consiglio di amministrazione. Recapito: Corso San Gottardo 20, c/o avv. P. Campana.

27 giugno 1964.
Cassa Rurale di Novazzano, in Novazzano (FUSC. del 19 luglio 1957, N° 166, pagina 1960), società cooperativa. Con decisione assembleare del 25 aprile 1964 la società ha modificato lo statuto nel senso che i soci si impegnano a: sottoscrivere una quota sociale di fr. 200; effettuare solidalmente versamenti suppletivi sino alla concorrenza del quintuplo dell'importo della quota sociale, sussidiariamente non importa di che somma, se risulta dal bilancio annuale che il capitale sociale non ha più il suo valore integrale; rispondere solidalmente ed illimitatamente di tutti gli obblighi della cooperativa.

30 giugno 1964. Partecipazioni.
Sfea Holding A.G., in Chiasso, partecipazione finanziaria in altre società (FUSC. del 1° ottobre 1963, N° 229, pagina 2781/82). Con decisione assembleare del 26 giugno 1964 la società ha aumentato il proprio capitale sociale da fr. 200 000 a fr. 300 000 mediante emissione di 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il capitale sociale è attualmente di fr. 300 000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati in conformità.

30 giugno 1964. Offelleria.
Nespoli Luigi, in Chiasso, offelleria con vendita di bibite e liquori (FUSC. del 24 dicembre 1937, N° 301, pagina 2846). La ditta è cancellata ad istanza del titolare per cessazione del commercio.

30 giugno 1964. Prodotti petroliferi.
Petrolstar S.A., in Rancate, la rappresentanza della «Mobil Oel (Switzerland» per la parte sud della Svizzera), inoltre la produzione, la lavorazione, il commercio, l'esportazione e l'importazione del petrolio grezzo, suoi prodotti, sottoprodotti e derivati (FUSC. del 1° marzo 1961, N° 50, pagina 609). La firma del direttore Fausto Tettamanti è estinta.

30 giugno 1964. Carburanti, ecc.
Benoil S.A., in Mendrisio, l'importazione diretta ed il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di carburanti liquidi, ecc. (FUSC. del 1° marzo 1961, N° 50, pagina 608). La firma del procuratore Fausto Tettamanti è estinta.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

27 juin 1964. Hôtel, café-restaurant.
D. Plüss, à La Sarraz. Le chef de la maison est Denis Plüss, de Brittnau (Argovie), à La Sarraz. Exploitation de l'Hôtel café-restaurant du Soleil, à La Sarraz.

Bureau de Grandson

27 juin 1964. Pignons, tiges et rouages pour montres.
Victoria S.A., à Sainte-Croix, société anonyme. Fabrication de pignons, tiges et rouages pour montres, réveils et appareils divers, ainsi que fabrication de tous articles de petite mécanique (FOSC. du 21 septembre 1953, N° 219, page 2244). Par ordonnance du 3 avril 1964, l'autorité tutélaire a nommé Albert-John Jahncke, de Genève, à Sainte-Croix, en qualité de curateur de la société. Les pouvoirs de l'administrateur unique Camille Jahncke, décédé, sont éteints et sa signature est radiée. Adresse de la société: rue de la Sagne 19, Sainte-Croix, dans les bureaux de la société.

Genf - Genève - Ginevra

29 juin 1964. Immeubles.
SI Place de la Navigation 2, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1964. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 3764 de Genève, section Cité, avec bâtiments, pour fr. 760 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marius Artique, de Genève, à Carouge, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 3, rue des Marbriers, chez Marius Artique.

29 juin 1964. Participations.
Regara SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 25 juin 1964. But: administration de participations et d'investissements dans toutes entreprises financières, immobilières, commerciales et industrielles, hors de Suisse. Capital: fr. 60 000, entièrement versé, divisé en 60 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles-Werner-Max Göhring, de Zurich, à Prilly (Vaud), administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 100, rue du Rhône, chez Foncaltun SA, Genève.

29 juin 1964.
«Retico» Compagnie de recherches de techniques chimiques, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 17 juin 1964. But: étude et recherche de tous procédés de fabrication chimique, dépôt de brevets s'y rapportant et exploitation de ceux-ci sous forme de licences. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Genève, sauf toutefois celle strictement nécessaire à son administration. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisée en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Marius Lachat, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 15, route de Chêne, chez Marius Lachat.

30 juin 1964. Charpente et menuiserie.
Charles Zahnd et fils, à Meyrin, entreprise de charpente et menuiserie, société en nom collectif (FOSC. du 17 février 1961, page 492). L'associé Pierre-Arthur Zahnd et sa femme Renate-Margareta née Kramer sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 juin 1964. Vitrerie, stores.
J. Gemmet, à Carouge, entreprise de vitrerie et réparation de stores (FOSC. du 30 janvier 1963, page 299). Le chef de la maison Joseph-Paul Gemmet et sa femme Claude-Yvette née Ambrosi sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 juin 1964. Ebénisterie d'art, etc.
Kissag Tatarian, à Genève, ébénisterie d'art et commerce de meubles de style et modernes (FOSC. du 4 septembre 1963, page 2545). Le chef de la maison Kissag Tatarian et sa femme Nelly née Donabedian-Babikian sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 juin 1964. Entreprise générale du bâtiment, etc.
Gilbert Miazza, à Genève, entreprise générale de bâtiments, génie civil et travaux publics (FOSC. du 10 avril 1964, page 1119). Le chef de la maison Gilbert-Jean-François Miazza et sa femme Michelle-Marie-Pierrette née Heimberg sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 juin 1964. Café-restaurant.
Mme Ph. Bertschy, à Genève, café-restaurant, à l'enseigne «Auberge des Eaux-Vives (FOSC. du 17 avril 1962, page 1160). Le chef de la maison Philomène-Odile Bertschy née Pharisa, et son mari Marcel Bertschy, sont soumis au régime de la séparation de biens.

30 juin 1964. Banque, etc.
Darier et Cie, à Genève, banque, etc., société en commandite (FOSC. du 13 février 1964, page 465). L'associé indéfiniment responsable Roger Panchaud et sa femme Erna-Katharina née Schweizer sont soumis au régime de la communauté de biens universelle.

30 juin 1964.
Société Immobilière de l'ancien Chemin Vert, à Genève, société anonyme (FOSC. du 23 septembre 1960, page 2750). Les biens de la société sont repris par l'Etat de Genève. La société est dissoute sans liquidation et radiée conformément à l'art. 751 CO.

30 juin 1964. Transport de marchandises par camions, etc.
M. Schurmann, à Vernier, transport de marchandises par camions et entreprise de terrassement (FOSC. du 27 février 1963, page 599). La maison ajoute à son objet le commerce d'accessoires et de fournitures pour véhicules à moteur et pour l'industrie. Nouvelle adresse: 162, route de Vernier.

30 juin 1964.
Aménagement Sanitaire SA, à Genève (FOSC. du 26 mai 1964, page 1640). Procuration collective à trois avec Adriane Bätzli et Pierre Lacour, administrateurs (inscrits), a été conférée à Daniel Gueit, de France, à Carouge.

30 juin 1964.
Banque de Dépôts (Depot Bank) (Banca di Depositi) (The Deposit Bank) (Banco de Depositos), à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 juillet 1964, page 2092). Jacques Pugnat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Albert Dussoix, de et à Genève, et René Favre, d'Ormont-Dessus (Vaud), à Genève, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

30 juin 1964.
Citel Films, Société de Production de Films pour le Cinéma et la Télévision SA, à Genève (FOSC. du 1er octobre 1963, page 2782). Jean-François Ceresole n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Paul Randon, de Genève, à Cologny, président; Paul Meyer, délégué (inscrit), et Roger Haefeli, directeur (inscrit), lesquels signent collectivement à deux. Les pouvoirs de Paul Meyer sont modifiés dans ce sens. Signature collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Rochat, de St-George (Vaud), à Meyrin, directeur.

30 juin 1964. Participation.
Development Corporation SA, à Genève, participation financière à toutes entreprises, etc. (FOSC. du 25 avril 1961, page 1173). Division des 270 actions de fr. 1000, en 2700 actions de fr. 100. Capital: fr. 270 000, entièrement versé, divisé en 2700 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 25 juin 1964.

30 juin 1964. Opérations commerciales, branche pharmaceutique, etc.
Galenica SA précédemment Collaboration Pharmaceutique SA, succursale de Genève, à Genève, opérations commerciales et industrielles de la branche pharmaceutique, etc. (FOSC. du 7 juin 1960, page 1679), succursale de «Galenica AG vormals Collaboration Pharmaceutique SA», à Berne. Ernest Vuagniaux, directeur général (inscrit) est maintenant domicilié à Mies (Vaud). Nouvelle adresse de la succursale: 12, rue du Lac.

30 juin 1964.
Société Immobilière La Brunette, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 24 juin 1964. But: achat, location, construction et revente de tous immeubles. Capital: fr. 125 000, versé à concurrence de fr. 50 000, divisé en 125 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens envisagée: parcelle 1496 du Grand-Saconnex, avec bâtiment, pour fr. 115 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Baptiste Steinmann, de Wohlen (Argovie), à Aarburg (Argovie), administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 11, rue de Cornavin, chez Werner Wittmer, architecte.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken – Marques – Marche

Eintragungen – Enregistrements – Iscrizioni

Nr. 204128. Hinterlegungsdatum: 11. November 1963, 17 Uhr.
Bertha Scheitlin, Viganello bei Lugano (Tessin).
Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. **105809** von Alexander Scheitlin, Viganello bei Lugano. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. November 1963 an.

Markenkontrollapparate. (Int. Kl. 9)

MARCO

N° 204129. Date de dépôt: 27 février 1964, 20 h.
Laboratoires biologiques Arval S.A. Sion, 23, Petit Chasseur, **Sion** (Valais).
Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, notamment fonds de teint, maquillages. (Cl. int. 3)

HEMOPOIES

Nr. 204130. Hinterlegungsdatum: 9. Januar 1964, 20 Uhr.
Chas. Pfizer & Co., Inc., 11 Bartlett Street, Brooklyn, **New York** (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Medikament gegen Hypotonie. (Int. Kl. 5)

VATENSOL

Nr. 204131. Hinterlegungsdatum: 10. Januar 1964, 18 Uhr.
Macsil, Inc., «A» Street and Lehigh Avenue, **Philadelphia 25** (Pennsylvanien, USA). — Fabrikation und Handel.

Kosmetische und pharmazeutische Produkte für die Kleinkinderpflege. (Int. Kl. 3, 5)

BALMEX

Nr. 204132. Hinterlegungsdatum: 24. Januar 1964, 18 Uhr.
Wm. Gluckin International Corp., 358 Fifth Avenue, **New York** (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Gürtel und Büstenhalter. (Int. Kl. 25)

STEPHANIE

N° 204133. Date de dépôt: 12 février 1964, 17 h.
The Flexible Tubing Corporation, Guilford (New Haven, Connecticut, USA).
Fabrication et commerce.

Tubes flexibles. (Cl. int. 6, 17)

THERMOFLEX

Nr. 204134. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1964, 17 Uhr.
Mallinckrodt Chemical Works, 3600 North Second Street, **St. Louis** (Missouri, USA). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische und tierärztliche Präparate und Substanzen; Kontrastmittel für Röntgenuntersuchungen. (Int. Kl. 5)

CONTRIX

Nr. 204135. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1964, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate, pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

CONCORDIN

Nr. 204136. Hinterlegungsdatum: 18. Februar 1964, 17 Uhr.
Merck & Co., Inc., 126 E. Lincoln Avenue, **Rahway** (New Jersey, USA).
Fabrikation und Handel.

Medizinische Präparate; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nährmittel für Kinder und Kranke; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Ungeziefer. (Int. Kl. 5)

PROTRIPTIL

Nr. 204137. Hinterlegungsdatum: 4. März 1964, 17 Uhr.
Ransburg Electro-Coating Corp., 3939 West 56th Street, **Indianapolis** (Indiana, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektrostatische Beschichtungseinrichtungen, -apparate und -instrumente, deren Bestandteile, Zubehör und Zusatzgeräte; Sprühauftragungseinrichtungen, -apparate und -instrumente; Abtropfvorrichtungen (zur Entfernung von überschüssiger, flüssiger Anstrichmasse); Hochspannungserzeuger; elektrische Schalter für Farbauftrageinrichtungen, Hochspannungselektroden für Beschichtungs- und Abtropfeinrichtungen; elektrostatische Zerstäubungseinrichtungen; Zerstäubungs- und Beschichtungseinrichtungen; Pumpenaggregate; Lagerböcke für Zerstäubungs- und Beschichtungsapparate; Bauteile zur Abstützung von Zerstäubungs- und Beschichtungsapparaten; Kraftübertragungen für Zerstäubungs- und Beschichtungseinrichtungen sowie für Pumpenaggregate; wechselseitig arbeitende Fördervorrichtungen für Zerstäubungs- und Beschichtungsapparate; Bedienungsorgane für Zerstäubungs- und Beschichtungsapparate, Spritzpistolen und Teile davon; Zerstäuberköpfe, Drehantriebsvorrichtungen für Zerstäuberköpfe; Schläuche und Leitungen zur Verwendung bei Zerstäubungs- und Beschichtungsapparaten; Behälter, insbesondere druckfeste Behälter zur Aufnahme von Flüssigkeiten; elektrostatische Luftsprühapparate und -einrichtungen; elektrostatische, hydraulische Sprühapparate und -einrichtungen; Materialien zur Verbesserung der Sprühbarkeit von Beschichtungsmaterialien. (Int. Kl. 1, 6 bis 9, 17)

RANSBURG

Nr. 204138. Hinterlegungsdatum: 5. März 1964, 17 Uhr.
Cobalide (Industrial) Pty. Limited, 85 Victoria Street, **Alexandria near Sidney** (Australien). — Fabrikation und Handel.

Schweißstäbe. (Int. Kl. 6)

COBALARC

Nr. 204139. Hinterlegungsdatum: 5. März 1964, 17 Uhr.
S.C. Johnson & Son, Inc., 1525 Howe Street, **Racine** (Wisconsin, USA).
Fabrikation und Handel.

Putz- und Poliermittel, Schutzbeläge und Kombinationen dieser Mittel. (Int. Kl. 2, 3)

HERDWEISS

Nr. 204140. Hinterlegungsdatum: 20. März 1964, 16 Uhr.
Hans Schneeberger, Greyerzstrasse 93, **Bern**. — Fabrikation und Handel.

Zeitschriften. (Int. Kl. 16)

INTERNATIONAL TEST

N° 204141. Date de dépôt: 25 mars 1964, 17 h.
Diamond Alkali Company, 300 Union Commerce Building, **Cleveland** (Ohio, USA). — Fabrication et commerce.

Produits chimiques à base de chrome pour le tannage. (Cl. int. 1)

TANOLIN

Nr. 204142. Hinterlegungsdatum: 26. März 1964, 20 Uhr.
Parke, Davis & Company, Zweigniederlassung für Deutschland, Sonnenblock-Hochhaus, Joseph-Spital-Strasse 15, **München 2** (Deutschland).
Fabrikation und Handel.

Pharmazeutisches Präparat für human- und veterinärmedizinischen Gebrauch. (Int. Kl. 5)

BENYLETS

Nr. 204143. Hinterlegungsdatum: 16. April 1964, 20 Uhr.
Amchem Products, Inc., Brookside Avenue, **Ambler** (Pennsylvanien, USA).
Fabrikation und Handel.

Chemische Präparate und Kompositionen zur Pflanzenvertilgung, insbesondere für die Vertilgung von Unkraut; Herbizide. (Int. Kl. 5)

BENTROL

Nr. 204144. Hinterlegungsdatum: 16. April 1964, 17 Uhr.
Mattel, Inc., 5150 Rosecrans Avenue, **Hawthorne** (Kalifornien, USA).
Fabrikation und Handel.

Puppen, Puppenkleider und Puppenzubehör. (Int. Kl. 25, 28)

BARBIE

N° 204145. Date de dépôt: 17 avril 1964, 17 h.
Zédon Watch & Cie SARL, 41, rue du 31-Décembre, **Genève**.
Fabrication et commerce.

Tous produits horlogerie, optiques et électroniques. (Cl. int. 9, 14)

ZEDON

Nr. 204146. Hinterlegungsdatum: 17. April 1964, 17 Uhr.
Gebr. Niedermann AG, Zürich 1, Münzplatz/Augustinergasse 15, **Zürich**.
Fabrikation und Handel.

Fleisch- und Wurstwaren, insbesondere Schüblinge. (Int. Kl. 29)

AUGUSTINER

Nr. 204147. Hinterlegungsdatum: 21. April 1964, 17 Uhr.
Pneu- & Gummiverwertungs AG, Spreitenbach (Aargau).
Fabrikation und Handel.

Gummireifen für Kraftfahrzeuge und landwirtschaftliche Fahrzeuge. (Int.Kl.12)

PNEUROP

Nr. 204148. Hinterlegungsdatum: 20. April 1964, 20 Uhr.
Marchon Products Limited, 140 Park Lane, **London W.1** (Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Chemische Erzeugnisse für industrielle, wissenschaftliche, photographische, landwirtschaftliche, gartenwirtschaftliche und forstwirtschaftliche Zwecke; künstliche und synthetische Harze; Kunststoffe in flüssiger, Puder- oder Pasten-Form für industrielle Zwecke; Düngemittel (natürliche und künstliche); Feuerlöschmittel; Härtemittel und chemische Präparate zum Löten; chemische Produkte zur Konservierung von Nahrungsmitteln; Gerbstoffe; Klebstoffe für industrielle Zwecke. (Int. Kl. 1)

EMPIGEN

N° 204149. Date de dépôt: 24 avril 1964, 17 h.
British-American Tobacco Company Limited, Westminster House, Millbank 7 **Londres S.W.** (Grande-Bretagne). — Fabrication.

Tabac manufacturé ou non. (Cl. int. 34)

SPRITE

N° 204150. Date de dépôt: 24 avril 1964, 18 h.
Morganite Electroheat Limited, Wandsworths Works, Point Pleasant, **Londres S.W. 18** (Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce.

Eléments de chauffe électriques à résistance. (Cl. int. 11)

CRUSILITE

N° 204151. Date de dépôt: 24 avril 1964, 18 h.
Union Carbide Corporation, 270 Park Avenue, **New York** (New York, USA).
Fabrication et commerce.

Appareil industriel de réfrigération utilisant des gaz atmosphériques liquéfiés. (Cl. int. 11)

POLARSTREAM

N° 204152. Date de dépôt: 24 avril 1964, 18 h.
Production Tool Alloy Company Limited, Harlington Works, Harlington Road, **Sharpenhoe** (Bedfordshire, Grande-Bretagne).
Fabrication et commerce.

Outils de coupe et de perçage et leurs parties, métaux pour faire lesdits outils et poudres de métaux durs. (Cl. int. 2, 3, 6, 8)

PERPRO

Nr. 204153. Hinterlegungsdatum: 24. April 1964, 15 Uhr.
Walter Unholz, Gänshaldenweg 10, Riehen (Baselland).
Fabrikation und Handel.

Messapparate, -instrumente und -geräte, Durchflussregler für Flüssigkeiten, Ventile für Flüssigkeiten, Abfüllapparate, Tankverschlüsse. (Int. Kl. 6, 7, 9)

WUBA

N° 204154. Date de dépôt: 27 avril 1964, 18 h.
Société Anonyme de Recherches pour Applications Thérapeutiques «SARATH», c/o Me Max Hottinger, 1, rue de Rive, **Genève**.
Fabrication et commerce.

Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 5)

DEMIGRAN

N° 204155. Date de dépôt: 27 avril 1964, 18 h.
New Sound Corporation, c/o Mme Y. Weber, 21, avenue Beau-Séjour, **Genève**. — Fabrication et commerce.

Appareils électriques, notamment de T.S.F. et photographiques, appareils cinématographiques et automatiques, machines parlantes, instruments de musique, papiers et imprimés de publicité, journaux et périodiques, livres, photographies, clichés, matériels pour émissions radiophoniques et pour titres de films, matériel d'instruction ou d'enseignement, cartes à jouer. (Cl. int. 9, 15, 16)

CHOUCHOU

Uebertragungen — Transmissions

Marken Nrn. 116873, 159302, 159637, 195809, 200063. — Friden, Inc. (California Corporation), San Leandro (Kalifornien, USA). — Uebertragung an **The Singer Company** (New Jersey Corporation), 30 Rockefeller Plaza, **New York** (New York, USA). — Uebertragung an **Friden, Inc.** (Delaware Corporation), 2350 Washington Avenue, **San Leandro** (Kalifornien, USA). — Eingetragen den 24. Juni 1964.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe

Marque N° 123388 («SAPODOR»)
Firmenich et Cie, Genève. — L'indication des produits est limitée comme suit: **Produits chimiques pour la préparation de parfums et autres produits de parfumerie, de savons et de cosmétiques.** — Enregistré le 23 juin 1964.

Löschung — Radiation

Marke Nr. 202067 (MEXAZYM)
CIBA Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 23. Juni 1964 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Renonciation partielle à la protection en Suisse de la marque internationale N° 274300

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 20 juin 1964, la maison **Grossversandhaus Quelle Gustav Schickedanz Kommanditgesellschaft, à Fürth (Allemagne)**, titulaire de la marque internationale **N° 274300** (Plantaquell), a renoncé partiellement à la protection de cette marque en Suisse, en rajoutant à la suite des termes **«aliments diététiques et préparations diététiques, produits cosmétiques»**, la mention restrictive suivante: **seulement si ces produits renferment des extraits de plantes.** — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 23 juin 1964.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 277551

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 20 juin 1964, la maison **Wilh. Schmitz-Scholl (firme), à Mülheim (Allemagne)**, titulaire de la marque internationale **N° 277551** (choco-boy, fig.), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 23 juin 1964.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 283079

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 20 juin 1964, la maison **Gerhard Rummler, à Karlsruhe-Durlach (Allemagne)**, titulaire de la marque internationale **N° 283079** (LUCULL), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. — Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 23 juin 1964.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

MIBAG Handels- und Finanzierungs-AG. in Liq., Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. Februar 1964 hat die Auflösung und die Liquidation der Gesellschaft beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden im Sinne von Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 31. August 1964 bei der Gesellschaft anzumelden. (AA. 154²)

Zürich, den 1. Juli 1964.

MIBAG Handels- und Finanzierungs AG. in Liq.,
Zürich 1, Börsenstrasse 18.

Unifinanz AG. in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 8. Juli 1964 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder anderen Ansprüche unverzüglich am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (AA. 156¹)

Zug, den 8. Juli 1964. **Unifinanz AG, in Liq.**

La Nationale-Vie, Compagnie d'Assurances sur la Vie, Paris 9e, 2, rue Pillet-Will

Bilan au 31 décembre 1963

Actif

	Fr. fr.
Actions et parts sociales	279 824 377.39
Obligations et lettres de gage	541 097 587.24
Prêts à des corporations	23 868 149.12
Titres de gage immobilier	12 025 850.72
Immeubles	113 462 930.58
Prêts et avances sur polices	14 401 081.09
Autres placements	2 137 527.13
Avoirs liquides	14 288 353.35
Avoirs provenant des réassurances	22 813 521.09
Avoirs auprès d'agents et de preneurs d'assurances	58 929 018.85
Intérêts et loyers échus mais non recouvrés	542 285.27
Intérêts courus	14 128 196.79
Autre actif	21 178 637.17
De l'actif ci-dessus sont engagés à titre de sûretés, de cautionnements ou de gages: Fr. fr. 129 640 330.51	
	1 118 697 515.79

Passif

	Fr. fr.
Capital social	50 000 000.—
Réserves spéciales:	
Réserve de prévoyance pour diverses éventualités	6 479 944.54
Réserve de garantie	10 000 000.—
Réserve de capitalisation	702 727.—
Réserve pour fluctuation de change	2 367 777.77
Réserve de plus-values à réinvestir	2 112 502.49
Réserves spéciales de réévaluation des immeubles	12 768 281.44
Réserve spéciale de réévaluation des immeubles à l'étranger	1 628 100.14
Réserve spéciale de réévaluation des valeurs mobilières	13 121 781.82
Réserve spéciale d'amortissement des immeubles	2 767 164.85
Provision pour annulation de créances douteuses	150 135.77
Provision pour impôts	1 274 716.80
Réserve pour cautionnement à l'étranger	2 921 778.—
Fonds de bénéfices constitués pour les répartitions futures	1 515 603.43
Réserves mathématiques et correction relative à l'échéance des rentes	672 437 294.—
Correction relative à l'échéance des primes	21 114 689.—
Réserves pour prestations d'assurance en suspens	7 601 223.04
Réserves des réassurances acceptées	260 543 244.—
Créances de réassureurs	4 013 189.30
Dettes privilégiées et dettes immédiatement exigibles	7 061 663.88
Dépôts et cautionnements	12 028.07
Dettes envers les agents et courtiers	1 318 712.52
Bénéfices laissés en dépôt ou à verser	15 599 254.18
Autre passif	16 536 387.33
Fonds de prévoyance en faveur du personnel	1 607 131.—
Solde à nouveau	8 885.42
	1 118 697 515.79

Paris, le 24 juin 1964

La Nationale-Vie, Compagnie d'Assurances sur la Vie
A. Denhez E. Maistre

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ordinanza N° 10

concernente l'Associazione europea di libero scambio

(Ordinanza AELS N° 10)

(Del 26 giugno 1964)

Il Consiglio federale svizzero, visto l'articolo 3 della Convenzione del 4 gennaio 1960 che istituisce l'Associazione europea di libero scambio (Convenzione AELS), decreta:

Articolo unico

Le aliquote delle merci indicate qui appresso, ammesse al regime tariffale della Zona in conformità dell'articolo 4 della Convenzione istituitiva dell'Associazione europea di libero scambio, sono fissate come segue:

Voce di tariffa	Designazione della merce	Aliquota di dazio per 100 kg peso lordo Fr.
ex 0809.10	Meloni delle sorte «honeydew» (cucumis melo L. var. inodorus o maltensis) e «ogen» (cucumis melo L. var. cantalupensis Ser)	4.—
ex 1203.20	Semi di conifere	–.20

La Direzione generale delle dogane è autorizzata a subordinare il trattamento tariffale della Zona per le suddette sorte di meloni alla presentazione di un'attestazione ufficiale della sorta.

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1964.

157. 10. 7. 64.

Ordinanza N° 8

concernente l'Associazione tra gli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio e la Finlandia

(Del 26 giugno 1964)

Il Consiglio federale svizzero decreta:

Articolo unico

Le disposizioni dell'ordinanza AELS N° 10 del 26 giugno 1964 sono applicabili alle merci d'origine finlandese ammesse al trattamento doganale della Zona in conformità dell'articolo 2 dell'accordo del 27 marzo 1961 che istituisce un'associazione tra gli Stati membri dell'Associazione europea di libero scambio e la Repubblica di Finlandia.

La presente ordinanza entra in vigore il 1° luglio 1964. 157. 10. 7. 64.

Postcheckverkehr. Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Aarau: Aargauertag der Jugend Expo 1964 50–12800. – Aarg. Liga für Krebsbekämpfung 50–12121. Aigle: Garage Bernard Gross 18–6104. Andermatt: 17. Zentralschweiz. Ringertag 60–17400. Appenzell: Fritsche Werner Wand- und Bodenbeläge 90–6191. Attikon: Stahel Edwin 84–7403. Aubonne: Parti libéral section du district d'Aubonne 10–25327. Basel: Bauer Franz Maskenbildner 40–34053. – Bertoni-Birchler Dante 40–2801. – Brunner Nelly Modellbau 40–21051. – Bürkler Theo Vertreter 40–16985. – Curtis Systems L-Division 40–34025. – Goverde Gérard Kaufmann 40–34021. – Jordan Peter U. Dr. med. Spezialarzt FMH für Geburtshilfe und Gynaekologie 40–34024. – Jürgensen Werner Buchbinder 40–32250. – Kiepe-Soma G. Kisoba-Produkte 40–33989. – Mengelt Christian Graphiker 40–27268. – Moeschlin-Müller Georges P. 40–26602. – Müller Martha Sekretärin 40–34041. – Pensionierten-Vereinigung der Ciba-Angestellten (PVC) 40–22659. – Strohmeier Eugen kaufm. Angestellter 40–34026. – Thommen Hans Architekt 40–34030. – Vögele-Hoheisel Berta 40–34032. – Wollenmann Niklaus Postbeamter 40–34050. – Zuber-Schneiter Marcel 40–30192. Bassecourt: Contactor Maurice Guerdat 25–11894. Bern: Appartementhaus Arabell Karl Rohner 30–32070. – Barrer Walter Vertreter 30–32068. – Eidg. Turnfest 1967 Organisationskomitee 30–1580. – Fellenbergkasse UK-Konto 30–7840. – Grimaitre Ernest 30–32051. – Hausverwaltung Herrengasse 24 / Bruno Kotoun 30–32066. – Kissling Kurt Werbeassistent 30–32057. – Ofdag Offset-Formular und Foto-Druck AG 30–32071. – Ryser Frieda pens. Telegraphistin 30–6182. – Spleiss Peter C. 30–26981. – Spring Werner Elektrotechniker 30–4597. – Teledata AG 30–9471. – Wenger-Spathopoulou Theo 30–1057. – Wüthrich Hans Buchführung 30–32058. Bex: Joye Claire Mme 18–5103. Biel-Bienne: Moeckli Jean-Pierre musicien 25–11893. Bière: Gruber Emma Mme Café restaurant du Camp 10–25332. Binningen: Kull-Heck A. 40–30139. Birsfelden: Bircher Elsbeth Frau 40–29954. Le Brassus: Groupe de plongée et de sauvetage du Lac de Joux (Gpslj) 10–25340. Breitenbach: Fernsehgenossenschaft Breitenbach 40–34031. La Brévine: Matthey Milca 23–5138. Brugg (AG): Frei Edwin lic. oec. Bücherexperte 50–12406. Brunnadern: Gubser Rudolf mech. Werkstätte 90–18045. Bubendorf: Fussballclub 40–2761. Büetigen: Aeschbacher E. Malergeschäft 25–11899. Bulle: Ruffieux B. boucherie charcuterie 17–707. Buochs: 31. Nidwaldner Kantonalschützenfest 1965 Gabenkomitee 60–19902. Bussigny-près-Lausanne: Hegi Pierre Photo-ciné-TV-Studio Mex (VD) 10–25350. Caux: Comité de soutien de Caux 10–25366. Cham: Vollenweider Hanny 60–14569. La Chaux-de-Fonds: Bouille Jean-L. nouveautés techniques 23–151. – Spadini Paolo 23–1775. Chavannes-le-Veyron: Boven Charles moulin de St-Denis 10–25322. Cheseaux-sur-Lausanne: Association pour la restauration de l'église 10–25335. Chur: Buschauer & Canonica Gipsergeschäft 70–3389. – Jecklin Frida 70–1567. – Gregori B. & H. Hitz dipl. Ing. ETH Ingenieurbüro 70–7992. – Lombris Carl Vertreter 70–1630. Colombier (NE): Carcani Gilbert 20–7884. Compadials: Bearth Georg Sanitär und Heizungsanlagen 70–2394. Corsier (GE): Eaton Manufacturing SA 12–17717. Cortaillod: Induni Geneviève Mme 20–3811. Cressier (NE): Compagnie de Raffinage Shell suisse 20–7875. Delémont: Cutta & Cie Humbert électricité 25–11905. Dietikon: Wiesmann Martin Fotograf 80–44572. Ebikon: Zebra-Druck Zemp-Padeste 60–16508. Egg b. Zürich: Thalmann Claude Physik-Ing. ETH 80–61429. Epesses: Fonjallaz Marcel & fils propr. vignerons 10–25312. Erde (Conthey): Putallaz Gabriel transports 19–6060. Fislisbach: Dalchow H. Elektrotechniker 50–11934. Fleurier: Souscription pour le Parc du Creux du Van 20–7877. Frauenfeld: Hablützel A. Kaminfegermeister 85–5756. – Huber Kurt Vorhänge Teppiche 85–5758. Frenkendorf: Dinkel W. Ingenieurbureau 40–29742. Fribourg: Association fribourgeoise des architectes (AFA) 17–462. – Poffet Albert ingénieur 17–1320. Frutigen: Fischerei-Verein 30–9383. Fully: Carron Ami menuiserie mécanique 19–8327. Gampel: Tedeschi Paul Mineralwasser 19–7816. Genève: Baezner & Cie 12–10954. – Editions des trois collines François Lachenal 12–17697. – Hug Hermann Moillesulaz 12–17722. – Ios Ltd Panama City succursale de Genève 12–9986. – SEB service d'entretien de bâtiment SA 12–15438. – Thioux Georges Petit-Lancy 12–17721. Gland: Farchadi A. Dr méd. 12–17718. Glattbrugg: Korrodi-Maier Kurt 80–30416. – Taco AG Textilwaren 80–17687. Goldach: Ribar Hans Vertreter 90–18052. Goldau: Heussi C. Sonnegg-Drogerie 60–2560. Gossau (ZH): Reformierter Kirchgemeindeverein Gossau (ZH): 80–59630. Gränichen: Zehnder-Badertscher Erwin Fabrikant 50–12248. Grenchen: Lauber & Mäder Horlogerie 45–5408. Gurmels: Utpott Jürgen Dr. Tierarzt 30–2199. Hägendorf: Kamber-Blaser Marie Aussteuergeschäft 46–4722. Haldi b. Schattdorf: Planzer Albert Bauschlosser 60–20468. Hauterive: Lacustre Le SA 23–634. Les Hauts-Geneveys: Gaffner Pierre 23–5139. Hergiswil (NW): Roth Alois Gipsergeschäft 60–5467. Hersiwil: Kant. Krankenkasse Solothurn Sektion Winistorf 45–5407. Ibach: Christl.-soz. Kranken- u. Unfallkasse der Schweiz Kollektiv Elsener 60–2559. Interlaken: Burri Heinz 30–32053. L'Isle: Gravières de l'Isle SA 10–25313. Jona: Freischützenverein 90–18028. Kägiswil: Küchler Josef Baugeschäft 60–20408. Kaiseraugst: Arbeitsgemeinschaft Rohr 40–4680. Kirchlindach: Roth Gerhard mech. Schmiede 30–32056. Kloten: Köppel-Hunziker Walter 80–29056. Köniz: Sturzenegger Suzanne Musikerin 30–2348. Konolfingen: Linder Luisa Lehrerin Freimettigen 30–2219. Kreuzlingen: Hirschi M. Uhren 84–6438. Kriens: Manzoni Albert Liegenschaften 7–12 60–18231. Küsnacht (ZH): Guye Jean-Blaise Gärtner 80–55268. Küssnacht am Rigi: Sidler Josef Gasthaus Sternen 60–5623. – Suter-Heim F. Spielwaren 60–19620. Langenthal: Heusler Paul Kaufmann 49–3026. Lausanne: Amman Gisèle 10–12057. – Assoc. générale des étudiants de l'Epul (Agepul) office des polycopiés 10–25355. – Bonzon Ernest radioélectricien 10–25357. – Club des jeunes Pick-Up 10–25362. – Fédération vaudoise des écoles catholiques 10–25329. – Hegi Pierre Photo-ciné-TV-Studio 10–25350. – Hermenjat Juliette Mlle 10–25348. – Hirschy Philippe sculpteur 10–25344. – Jeunesse ouvrière chrétienne espagnole (JOC espagnole) 10–25300. – Maeder Edouard em-

ployé CFF 10–25358. – Meuwly-Zosso Léo 10–25353. – Rocca Daniella Mme 10–25343. – Schmidt Hanspeter 10–25310. – Schoor Max 10–25352. – Simonet Jacques 10–25356. – Tablorex H. Barraud 10–25364. – Turissa machines à coudre P.-A. Amaudruz 10–25349. Lenzburg: Gemischter Chor 50–5678. Leytron: Produit Donat pépiniériste 19–8328. Liestal: Peter AG Konrad Abt. Garage 40–34023. Lignières: Syndicat d'élevage bovin 20–7850. Luzern: Bühlmann-Frey Margrit Frau 60–11565. – Bussmann A. Versandhaus 60–5491. – Eidg. Sängerfest 1967 60–878. – Enz R. Geschäftsführer Schuhhaus Bata 60–18580. – Facchinetti Guido 60–13501. – Oswald-Uehlinger A. dipl. Ing. 60–2918. Lyss: Schweiz. Bankverein 25–305. Märstetten Dorf: Evang. Kirchenpflege Märstetten 85–536. Meilen: Bonderer-Berger Eduard Dr. phil. 80–44217. Mellingen: Zihlmann Alois 50–14009. Messen: Kant. Krankenkasse Solothurn Sektion Messen 45–302. Meyrin: Centre de loisirs de Meyrin 12–17690. – Service d'aide familiale 12–17708. Montana: Rey Jules garage 19–3334. Montreux: Blanchisserie rapide Pierre de Stéfanis 18–5105. Münchenstein: Gisiger-Albiez Karl 40–33177. Münsingen: Wildi-Blatter E. 30–2441. Muttenz: Bornhauser Armin Architekt HTL 40–27573. – Kulturfilm-Gemeinde 40–6431. – Schärer Hans R. Smarty-Versand 40–4051. Neuchâtel: Centre Clarins Mme Jacqueline Parret 20–7881. – Fiduciaire Gérard Fivaz 20–7880. – Laboratoire de Cryptogamie de l'Université 20–7878. – Lavimmob Sàrl 20–7869. – Richner Louis 20–7879. – Routiers Dugueslin 20–7882. Niederlenz: Pensionskasse der schweiz. Bindfadenfabrik Ueberbauung Leinenstrasse 50–14503. Nunningen: Kilcher's Erben S. 40–16642. Oberlunkhofen: Käsereigenossenschaft 50–3968. Oberschan: Kindergartenverein Weite-Oberschan 90–18040. Obertschappina: Skilift Tschappina Aktionskomitee 70–2166. Oberwil (BL): Gay-Crosier Michel Delikatess- und Handels AG 40–32808. Oensingen: Aebersold Hans Anzeiger Kontrolleur 46–4720. – Uebelhart-Probst Hans Vertreter 46–4718. Oftringen: Urech Othmar Konstrukteur 46–1590. Olten: Amrein Eduard Handel mit Automobilen und Zubehör 46–4602. – Neutronic Fachschule Anton Isler 46–1822. Pfäffikon (SZ): Ulrich Franz Steuer- und Betriebsberatung 80–21894. Le Pont: Eclaireurs suisses groupe Deux-Lacs 10–20271. Porrentruy: Hoppler J. isolations 25–11904. Pratteln: Pfirter-Weber Hans 40–31490. Préverenges: Caisse d'épargne et de crédit agent régional 10–25351. Prilly: Groupement L'Escale paroisse de St-Etienne 10–25337. Puidoux: Leyvraz Raymond employé de commerce 10–25331. Pully: Krenz E. R. Mme 10–25245. Ramosch: Corporaziun dals cumüns concessiunaris da las OEE 70–6056. Rapperswil (SG): Aerosol corporation Karl Mäder & Co Wollerau Verkaufsbureau 80–46337. – Fässler Richard Vertreter 80–39241. Reinach (BL): Linder Kurt Kaufmann 40–21370. Remetschwil: Hyan techn. Vertretung Meier & Wetter Busslingen 50–12583. Renens (VD): Mission catholique espagnole 10–25307. Reussbühl: Konkordia Kranken- u. Unfallkasse Reussbühl-Littau Sektionsverwaltung 60–15747. Riehen: Gegenseitige Hilfe Riehen-Bettingen 40–33190. – Quinter Christoffel Vertreter 40–32162. – Ruof Hans Lehrer 40–34020. Riggisberg: Wyss Anton mech. Schmiede u. landw. Maschinen 30–32061. Roggliswil: Steueramt 49–3025. Roggwil (BE): Wenger Wilhelm Lebensmittel 49–3022. Rohrbach b. Huttwil: Standeinweihungsschiessen 49–2291. Root: Blumer Esaias 60–16467. – Schürmann F. jun. Kaminfegermeister 60–8762. Rudolfstetten: Meier Peter Lehrer 80–56594. Rümlang: Arnitz-Niederberger Anton techn. Angest. 80–32124. – Schär-Kohli Anton 80–42816. Rüschlikon: Kant. Ringertag 1964 80–55437. – Neuer Ski-Club Rüschlikon 80–51333. Ruswil: Musikverein Ruswil Fahnenweihe 60–3958. Rüti (ZH): Sozialdemokratische Partei 80–60164. Ste-Croix: Armée du salut 10–25346. St. Gallen: Hufenus Bruno 90–18047. – Künzler-Maier H. 90–18050. – Stadelmann Albert 90–18048. – Wälti Felix Organisator 90–18036. Scherzingen: Labhart Hansueli Münsterlingen 85–5757. Schiers: Schafzuchtgenossenschaft 70–2963. Schwyz: Modellfluggruppe 60–5322. – Schweiz. Verband des christl. PTT-Personals (CHPTT) Sektion Schwyz 60–5634. Seelisberg: Dossenbach-Bissig Ch. Bäckerei Konditorei 60–16993. Le Sentier: Bratschi Alfred transports 10–25305. Seuzach: Keller Erhard 84–4220. Sion: Valpresse service de reportage 19–7853. Sörenberg: Emmenegger Josef Transporte 60–8147. Spreitenbach: Wicki-Zimmermann Josef Dr. med. 80–30120. Steffisburg Dorf: Kant. Kunstturnertage Gabenkomitee 30–8428. Steinhausen: Feger Werner dipl. El. Ing. ETH 60–8378. Sursee: Ulrich-Henggeler Robert Tea Room z. oberen Stadttor 60–20823. Thalwil: Drachen-Flotte Zürichsee 80–38081. Thun: Iseli Erich Tiefbauzeichner 30–32060. – Männerchor Thun-Süd Dürrenast 30–17990. – Ritschard Peter Beamter SBB 30–32062. La Tour-de-Peilz: Genoux Lucien instituteur compte PG 18–5102. Trimbach: Wegmüller Peter Garage Grossfeld 46–4717. Trun: Maissen Christian Schreinerei Gravas 70–2221. Urdorf: Wehrli Hans Kaufmann 80–58574, Vétroz: Café restaurant de Balavaud Fam. Delacrétaz-Bourban 19–7487. Vevey: Stampa Ulrich 18–5101. – Union des camionneurs de la Riviera 18–5100. Wabern: Mäder Heinrich Transporte 30–20829. Wagen: Helbling Herbert J. Bankangestellter 80–55184. Walde (AG): Freischützengesellschaft Schmiedrued-Walde Fahnenweihschiessen 50–4559. Wallisellen: Angst Paul R. Personalchef 80–40708. Wangs: Einwohnerkontrolle der politischen Gemeinde Vilters 70–5991. Wattenwil: Valsangiacomo Oskar Autotransporte 30–32069. Wettingen: Dinner Peter techn. Büro 50–14501. Wil b. Etzgen: Schützengesellschaft 50–14502. Wildhaus: Viehversicherungs-Gesellschaft 90–18042. Winterthur: Fehr-Büchi Karl 84–2128. – Frei Theodor 84–5316. – Hornussergesellschaft 84–7601. – Topf & Co 84–7583. – Zani-Wagner M. Frau 84–7308. Wohlen (AG): Rotoparat Bauforschung GmbH 50–7086. Yverdon: Bloch Paul 10–25354. – Borgognon Michel représentations techniques 10–25360. – Monneron Michel machines de bureau 10–25321. – Propanor SA succursale d' Yverdon 10–25341. Zeneggen: Zuber Erwin Baugeschäft 19–7740. Zufikon: Ortsbürgerkasse 50–9302. Zug: Kulicke and Soffa Sales AG 60–15944. – Müller-Zimmerli A. P. Dr. 60–5579. Zuoz: Blonski Werner 70–4310. Zürich: Appenzeller-Meister Rudolf 80–39987. – Ascot Strickmoden SA 80–31204. – Besse Ludwig J. dipl. El.-Ing. ETH 80–62941. – Buser-Schenker Peter Kaufmann 80–38962. – Chopard René Vertreter 80–42343. – Cserhati Miklos Dr. med. 80–53141. – Dinkelmann Arthur Transporte 80–41019. – Freisinnige Partei Zürich 11 Unter uns freisinnige Parteizeitung Zürich 11 80–20565. – Gassmann Arthur Musiker 80–39516. – Invertag AG 80–2661. – Leu-Bühler Ernst Milch Milchprodukte Kolonialwaren 80–37274. – Lussi-Meister Siegfried 80–37265. – Maritz Fanny Directrice 80–36714. – Näf-Hansen Willi Clichés 80–41908. – Promastic GmbH Key-Rohre 80–6463. – Ritz Julius Transporte 80–55040. – Rosenblatt-Wolf Jeannette 80–24947. – Roth Willy Création 80–23492. – Scheidegger & Co Willi société financière pour la Suisse romande 80–26079. – Singer-Stauffer Werner 80–23187. – Strickmoden SA Ascot 80–31204. – Ullrich Joachim Vertreter 80–46050. – Wismer-Jourdan Anna 80–36306. – Wullschleger Fritz jun. Kühlanlagen 80–62938. – Wurzer-Russenberger Bruno 80–33602. Triesen (FL): Beck Egon Nah- und Ferntransport 90–18030.

Brugge (Belgique): De Graer Michael Händler 40–22347. Koblenz (Deutschland, Rhld.-Pfalz): Endris Gebr. 40–16614. Lienzingen über Mühlacker (Deutschland): Bächle Günter 40–13126. London (Grande-Bretagne): Schweizer Jola B. Frau 40–15170.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.
Rédaction: Division du commerce du Départ. fédéral de l'économie publique, Berne.

Büroplanung

Wir planen für Sie die optimale Büroeinrichtung. Die richtige Wahl und Anordnung der Möbel und Maschinen sichert spürbare Arbeitserleichterung und beste Raumnutzung.
Dokumentieren Sie sich in unserer vielseitigen Ausstellung (600 m²).
Nützen Sie unser Fachwissen.

Büro-Fürrer Zürich, Möbel, Registraturen, Karteien: Tödistrasse 48, Tel. 051/27 16 90
Büromaschinen: Fraumünsterstrasse 13
Büroartikel: Münsterhof 13

büro fürrer

Ihr Vorteil – zuerst zu
Möbel-Pfister
Grösste Auswahl – kleinste Preise!
Fabrikausstellung und Teppichcenter Suhr bei Aarau

A1 Carbon-Papier dauerhaft sauber schmierfest
Talens & Sohn AG Olten

Wir suchen für unsere
Finanzbuchhaltung
qualifizierten, erfahrenen
Buchhalter

Wir wünschen: Fundierte Kenntnisse in allen Sparten der Buchhaltung. Absolventen von Fachkursen für die Eidg. Buchhalterprüfung werden bevorzugt.
Wir bieten: Ausbaufähige Position, zeitgemässes Salär, fortschrittliche Sozialleistungen, Fünftagewoche.

Richten Sie bitte Ihre detaillierte Offerte mit Foto, Schriftprobe, Zeugniskopien und Bekanntgabe der Lohnansprüche an

USEGO OLTEN
Personalabteilung
Tel. (062) 5 61 61
USEGO

Kurzfristig
können wir Ihre Aufträge wieder in Angriff nehmen und sofort durchführen denk dem erweiterten Mitarbeiterstab. Leitung: W. Achermann, eidg. dipl. Bücherexperte VSB und Mitglied der Schweiz. Revisionskammer.
ACAFID A.G.
Treuhand-, Revisions- und Organisationsgesellschaft
Neue Adresse: Zürich 1, Löwenstresse 59, Tel. 051/25 65 17 (100 m vom Hauptbahnhof)
Lugano, via Ciseri 4, Tel. 091/2 80 74

Das Schweizer Fernsehen wird vom 1. Februar 1965 an Werbesendungen ausstrahlen

Die Reklameeinschaltungen erfolgen werktags in einzelnen Werbeblöcken zwischen 19.00 und 20.30 Uhr in der deutschen und französischen Schweiz und zwischen 19.30 und 20.45 Uhr in der italienischen Schweiz.

Der Annahmeschluss für Aufträge ist vorläufig auf den **10. September 1964** vorgemerkt. Alle bis zu diesem Zeitpunkt aufgegebenen Aufträge werden als gleichzeitig eingegangen betrachtet. Preisliste und allgemeine Geschäftsbedingungen können bezogen werden bei der

AG. für Werbefernsehen
Postfach
3000 Bern 16

Sutex Holding AG., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

Dienstag, den 21. Juli 1964, 10 Uhr, in den Räumen der Guyerzeller Zurmont Bank AG., Börsenstrasse 16, Zürich

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Generalversammlung vom 3. April 1963.
2. Bericht des Verwaltungsrates über das Gesebäftsjahr 1963.
3. Bericht der Kontrollstelle.
4. Abnahme der Jahresrechnung 1963 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Verschiedenes.

Die Bilanz per 31. Dezember 1963 mit Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht des Verwaltungsrates liegen am Ort der Generalversammlung zur Einsichtnahme für die Aktionäre auf.

Zürich, den 8. Juli 1964 **Der Verwaltungsrat:**
Dr. H. W. Frick

SCINTILLA AG

Solothurn

Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 17 unserer Aktien wird von heute an mit brutto Fr. 24.— pro Aktie, abzüglich 30% eidgenössische Steuern, ergibt

Fr. 16.80 netto

am Sitz der Gesellschaft und bei folgenden Banken eingelöst:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweiz. Bankgesellschaft, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Solothurner Handelsbank, Solothurn

Solothurn, 9. Juli 1964 **Der Verwaltungsrat.**

Färbereien und Druckereien Trust AG., Chur

Die Aktionäre werden auf **Samstag, 25. Juli 1964, 11 Uhr,** zur

43. ordentlichen Generalversammlung

nach Chur, **Graubündner Kantonalbank, Postplatz 2,** eingeladen zur Beschlussfassung über nachstehende Traktanden:

1. Erstattung des Geschäftsberichts und Vorlage der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1964.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme des Geschäftsberichts, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1964.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
6. Wahlen in den Verwaltungsrat.
7. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden hiermit eingeladen, ihre Aktien bis zum 20. Juli 1964 gegen Aushändigung des Stimmausweises bei der Graubündner Kantonalbank, Chur, zu hinterlegen.

Die Hinterlegung kann zuhanden der Graubündner Kantonalbank auch stattfinden in der Schweiz bei der Schweizerischen Kreditanstalt oder beim Schweizerischen Bankverein und im Ausland bei einem öffentlichen Notar. Die Aushändigung des Stimmausweises erfolgt auch in diesen Fällen ausschliesslich durch die Graubündner Kantonalbank, Chur, gestützt auf eine ihr von der Schweizerischen Kreditanstalt, vom Schweizerischen Bankverein oder, bei Hinterlegung der Aktien im Ausland, von einem öffentlichen Notar zu übermittelnde Anmeldung, die ein Verzeichnis der Nummern der von jedem Aktionär hinterlegten Aktien zu enthalten hat. Anmeldungen ohne Nummernverzeichnis werden nicht berücksichtigt.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. März 1964, der Revisionsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinns, liegen ab 13. Juli 1964 bei der Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7, Chur, zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Chur, 30. Juni 1964 **Der Verwaltungsrat.**

Luftseilbahn Reusch (Gsteig)—Cabane des Diablerets AG., Gsteig

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 25. Juli 1964, 14.30 Uhr, im Hotel Bernerhof, Gstaad.

Traktanden:

1. Protokoll der 1. ordentlichen Generalversammlung vom 29. Juni 1963.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1963.
3. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Abnahme der Jahresrechnung pro 1963.
4. Beschlussfassung über die Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
5. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat;
   b) Kontrollstelle.
6. Erhöhung des bisherigen Aktienkapitals von Fr. 3 400 000.— um Fr. 600 000.— auf Fr. 4 000 000.—;
   a) Beschlussfassung über die Erhöhung des Aktienkapitals;
   b) Feststellung der Zeichnung und Liberierung des erhöhten Aktienkapitals.
7. Revision von Art. 3 der Statuten.
8. Orientierung über den Bahnbetrieb und über Bauarbeiten.
9. Diverses.

Die Gewinn- und Verlustrechnung und die Bilanz mit dem Kontrollstellbericht, der Geschäftsbericht sowie der Antrag des Verwaltungsrates auf Revision von Art. 3 der Statuten liegen 10 Tage vor der Generalversammlung bei der Geschäftsstelle in Gstaad (Notariatsbüro Fred von Grünigen) zur Einsicht der Aktionäre auf.

Die Teilnahme an der Generalversammlung ist nur gegen Vorweisung einer Zutrittskarte möglich. Zutrittskarten sind bis 25. Juli 1964 – gegen Deponierung der Aktientitel – bei folgenden Banken erhältlich:

Kantonalbank von Bern, Bern
Kantonalbank von Bern, Filiale Thun und Zweigbüro Gstaad
Spar- und Leihkasse in Thun, Thun und Filiale Gstaad
Spar- und Leihkasse Saanen, Saanen
Banque de l'Harpe & Cie, Genf

Aktionäre, die am Tage der Generalversammlung die Luftseilbahn benützen möchten, erhalten an der Kasse in der Talstation gegen Vorweisung der Zutrittskarte eine Freikarte für eine Hin- und Rückfahrt Reusch-Gemskopf, die nur am Tage der Generalversammlung gültig ist.

Der Verwaltungsrat.

Genossenschaft Elektrizitätswerk Lauterbrunnen

Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 11. Juli 1964, um 14.00 Uhr, im Schulhaus in Lauterbrunnen

Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 13. Juli 1963.
2. Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1963. Décharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
3. Budget 1964.
4. Wahlen:
   a) Verwaltungsrat:
      – Ersatzwahl für Herrn Christian Fenz, Mürren (Ablauf der Amtsperiode Ende 1964);
      – Wiederwahl Herrn Emil von Allmen, Mürren (2. Periode 1965–1968);
   b) Kontrollstelle:
      – Wiederwahl Herrn Willy Beldi, Wengen.
5. Vollmachterteilung an den Verwaltungsrat für den Erwerb von geeignetem Terrain zur spätern Erstellung eines Unterwerkes 50/16 kV in Lauterbrunnen.
6. Verschiedenes.

Die Zutrittskarten werden den Genossenschaftern zugestellt und sind beim Eintritt vorzuweisen.

Die Genossenschafter werden freundlich zur zahlreichen Teilnahme eingeladen.

Lauterbrunnen, den 25. Juni 1964 **Der Verwaltungsrat**

Verkaufsgenossenschaft für Gartenbau-Produkte Blumenbörse Biel

Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 20. Juli 1964, um 16 Uhr, im Restaurant Seefels, Biel

Traktanden:

1. Protokoll.
2. Bericht über den Geschäftsgang im ersten Halbjahr 1964.
3. Zwischenbilanz per 30. Juni 1964.
4. Bankkredites.
5. Wiederaufbau Liegenschaft Poststrasse 43.
6. Verschiedenes

Blumenbörse Biel:
Der Verwaltungsrat

BLG
Basler Lagerhaus- & Speditionsgesellschaft AG.

Wir laden die Herren Aktionäre zu der

86. ordentlichen Generalversammlung

ein, welche Freitag, den 24. Juli 1964, 15 Uhr, im Gesellschaftsgebäude des Schweizerischen Bankvereins, Aeschenvorstadt 1, Basel, stattfinden wird.

Traktanden:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes und der Rechnung für 1963, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Rechnung.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinns und Festsetzung der Dividende.
5. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1964.

Die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigten Zutrittskarten können bis und mit 23. Juli 1964 auf dem Büro der Gesellschaft, Erlenstrasse 1, gegen Vorweisung der Aktien oder Nachweis von deren Besitz, bezogen werden, ebenso der Geschäftsbericht. Es liegen weiter zur Einsicht der Aktionäre auf: die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Revisorenbericht sowie die Anträge über die Verwendung des Reingewinns.

Basel, 10. Juli 1964. **Der Verwaltungsrat.**

Für Ihren Besuch der schönen EXPO 1964 empfehle ich Ihnen zum Essen, zum Geniessen und Verweilen und nicht zuletzt als praktischen Treffpunkt in der weiten Schau das von mir mit meiner Familie geführte

Bierhus

der Schweizerbrauereien. Zu angemessenen Preisen bringen wir immer etwas Währschaftes auf den Tisch, und gegen den Durst ist ebenfalls vorgesorgt.

Der gut eingerichtete "Pavillon de la Bière" befindet sich vor der Abteilung "Industrie & Gewerbe", gar nicht weit westlich der Talstation des Télécanapé im Ausstellungszentrum.
Gesellschaften und Gruppen berate ich gerne und mache ihnen zweckentsprechende Vorschläge. Bitte rufen Sie bei uns an und verlangen Sie mich oder meine Gattin (Tel. 021/36 14 82).

Mit freundlichen Grüssen
Ihr J. J. Combe
langjähriger Wirt des renommierten
Restaurants "Dézaley" in Zürich

Luftseilbahn Unterterzen–Tannenbodenalp AG.
Unterterzen

Die Generalversammlung vom 4. Juli 1964 hat beschlossen, anstelle einer Bardividende Coupon Nr. 9 für den Bezng von 2 Freibilletten freizugeben. Der Umtausch erfolgt durch das Betriebsbüro in Unterterzen (SG). Ab heute sind Coupons Nr. 4 und ältere verfallen.

Der Verwaltungsrat

WANGER & ULRICH WINTERTHUR

---

fi Bandeisen
FISCHER & CO. HEINACH 6

SCHWEIZERISCHE GESELLSCHAFT FÜR UHRENINDUSTRIE AG GENF

Holdinggesellschaft umfassend die fünf Uhrenfabriken
Omega, Tissot, Lemania, Marc Favre und Rayville

AUSGABE EINER

4¾% ANLEIHE 1964 VON FR. 18 000 000

Der Erlös der Anleihe dient in erster Linie zum Ausbau der Verkaufsorganisationen der Gruppe im Ausland.

Anleihebedingungen: Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu je Fr. 1000.— nom.
Jahrescoupons per 1. August
Kotierung an den Börsen von Zürich, Basel, Bern, Genf und Lausanne

Emissionspreis: 99,40 % + 0,60 % halber eidg. Titelstempel = 100 %

Zeichnungsfrist: vom 10. bis 16. Juli 1964, mittags

Zeichnungen werden spesenfrei von den Sitzen und sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen.

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN — SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
KANTONALBANK VON BERN

Il a été égaré un livret de dépôts B du Crédit Suisse, Lausanne, portant le

N° 33 988

La personne qui l'aurait trouvé ou qui le détiendrait à quelque titre que ce soit est sommée d'en donner avis sans retard au Crédit Suisse, Lausanne. A défaut de présentation dans le délai de six mois à dater de la présente publication, le dit livret sera annulé, conformément à l'article 90 du Code des Obligations.

Gesucht

Hypothekar-Kredit
I. Rang

total Fr. 100 000.– auf versch. Liegenschaften im Tessin. Verkehrswert mind. Fr. 350 000.–. Offerten unter Chiffre AS 6088 LU, «ASSA», Lugano 1.

Conventionsfreie Frachten ab Uebersee und England
Müller-Gysin AG.
Basel — Zürich
Tel. (061) 34 67 00 — Tel. (051) 48 08 36

Wir bieten kaufm. gebild., initiativer Persönlichkeit (Herr oder Dame)

aktive Beteiligung

mit Fr. 50 000.– an lukrativem, interess. Geschäft (Tessin). Offerten mit Lebenslauf, Foto und Referenzen unter Chiffre AS 6086 LU, «ASSA», Lugano 1.

Intromat 50
Hand, Fr. 950.–
Intro 27 Hand
m. Dez. Tab.
Fr. 750.–
Elektrische Add.-Masch. Duplex
Rockli 10 st.
Fr. 750.–
A. Conte & Co. AG
Postfach 8050
Zürich

Verlangen Sie unentgeltlich vom SHAB Zusendung von Probenummern der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Zu verkaufen:

5 gut erhaltene Remington-Kardex-Karteikasten

Farbe nilgrün, mit je 16 Schubladen à 69 = 1104 Taschen, Kartenformat DIN A5

sowie

4 Kardex-Tische

mit Rollen, mit Auszugstablar oben und festem Tablar unten.

Preise günstig.

Interessenten wenden sich an Mettler Analysen- und Präzisionswaagen, Pelikanstrasse 19, 8001 Zürich, Tel. (051) 25 02 30

A vendre terrain de

160 000 m²

à prix très avantageux, à proximité immédiate de Genève. Conviendrait pour placement ou pour industrie.

Faire offres écrites sous chiffre OFA 127 L, à Orell Füssli-Annonces, Lausanne. Discrétion absolue.

BARACKEN

Wohn • Büro • Lager • Kantinen

PAVILLONS

liefert preiswert und kurzfristig

Postfach 20 496, Lugano-Centro

Impôt sur le chiffre d'affaires

(Edition d'octobre 1963)

Brochure de 42 pages. **Prix: 1 fr. 80** (frais compris). Versement préalable à notre compte de chèques postaux **III 520**, Feuille officielle suisse du commerce, Berne.